

Betriebsbuch

**Journal
d'exploitation**

**Giornale
d'esercizio**

2024



**IKSS
CITT
CITS
CITR**

www.ikss.ch





Wo Begeisterung zu Partnerschaft wird

Spitzenqualität in modernem Design, benutzerfreundliche Lösungen und die beste Betreuung - von der ersten Idee bis zum abgeschlossenen Projekt und während der gesamten Lebensdauer - darauf können sich Garaventa-Kunden verlassen.

Mit Begeisterung bauen wir Seilbahnen, weltweit.

[garaventa.com](https://www.garaventa.com)



I K S S
C I T T
C I T S
C I T R

Betriebsbuch

Journal d'exploitation

Giornale d'esercizio

2024

Herausgegeben durch
 Publié par
 Editore

Kontrollstelle IKSS
 Organe de contrôle CITT
 Organo di controllo CITS

Bahnhofstrasse 12 · CH-3700 Spiez
 T +41 33 972 30 00
 info@ikss.ch · www.ikss.ch

Druck
 Imprimé
 Stampa

Thomann Druck AG
 Museumsstrasse 23 · 3855 Brienz
 T +41 33 952 14 00
 info@thomandruck.ch · www.thomandruck.ch

Pendelbahn Wilerschwanden - Eggenbergli, Spiringen; Foto Christian Waser / Skilift Les Orvales, Malleray; Foto Bikepark Valbirse
 Télépherique Wilerschwanden - Eggenbergli, Spiringen; Foto Christian Waser / Télésiégi Les Orvales, Malleray; Foto Bikepark Valbirse
 Funivia Wilerschwanden - Eggenbergli, Spiringen; Foto Christian Waser / Sciovia Les Orvales, Malleray; Foto Bikepark Valbirse

Technische Daten / Données techniques / Dati tecnici

IKSS/CITT/CITS Nr./No.	<input type="text"/>							
Anlagenamen Nom de l'installation Nome dell'impianto	<input type="text"/>							
Inhaber der Betriebsbewilligung Titulaire de l'autorisation d'exploiter Titolare dell'autorizzazione d'esercizio	<input type="text"/>							
Hersteller Fabricant Fabbricante	<input type="text"/>							
Baujahr Année de construction Anno di costruzione	<input type="text"/>	Länge Longueur Lunghezza	<input type="text"/>	m	Höhendifferenz Dénivelé Dislivello	<input type="text"/>	m	
Geschwindigkeit Vitesse Velocità	<input type="text"/>	m/s	Antriebsleistung Puissance motrice Potenza motrice	<input type="text"/>	kW	Förderleistung Débit Cap. di trasporto	<input type="text"/>	P/h
Kapazität pro Fahrzeug Capacité par véhicule Capacità par veicolo	<input type="text"/>	kg		<input type="text"/>	Pers.	Anz. Stützen Pylônes interméd. Piloni intermedi	<input type="text"/>	

Seile / Cables / Funi

Seiltyp Type de câble Tipo di fune	Durchmesser Diamètre Diametro	Konstruktion Construction Costruzione	Einbaujahr Année de mont. Anno di posa	Nächste Seilprüfung Prochain contrôle Prossimo controllo

Termine – Termes – Termine Ferien – Vacances – Vacanze

2024

	Januar Janvier Gennaio	Februar Février Febbraio	März Mars Marzo	April Avril Aprile	Mai Mai Maggio	Juni Jun Giugno
1	Neujahr / Novel An Capodanno			Ostermontag / Lundi d. Pâques / Lunedì d. Pasq.		
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						Fronleichnam/Fête- Dieu/Corpus Domini
9					Auffahrt / Ascension Ascensione	
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19					Pfingsten / Pentecôte Pentecoste	
20					Pfingstmontag / Lundi d. Pen. / Lunedì d. Pen.	
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29			Karfreitag / Vendredi- Saint / Venerdì Santo			
30						
31			Ostern / Pâques / Pasqua Sommerzeit / Heure d'été / Ora legale			

Termine – Termes – Termine Ferien – Vacances – Vacanze

2024

	Juli Juillet Luglio	August Août Agosto	September Septembre Settembre	Oktober Octobre Ottobre	November Novembre Novembre	Dezember Décembre Dicembre
1		Bundesfeier / Fête nat. Festa nazionale			Allerheiligen Toussaint / Ognissanti	
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						Mariä Empfängnis Imm. Conc./Imm. Conc.
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15		Mariä Himmelfahrt Assomption/Assunzione	Eidg. Bettag Jeûne féd./Digiuno fed			
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						Weihnachten Noël / Natale
26						Stephanstag St. Etienne / S. Stefano
27				Ende Sommerzeit / fin heure d'été / fine ora legale		
28						
29						
30						
31						Silvester / Sylvestre S. Silvestro

+ BARTHOLET

Schweizer Qualität. Design. Innovation.

Bartholet Maschinenbau AG | Lochriet | CH-8890 Flums | www.bartholet.swiss



TEAM SERVICE
CARPET

ENTDECKEN SIE UNSERE 365-TAGE-LÖSUNGEN

• Förderbänder • Sessellift Einstiegssysteme • Sonderprojekte • Diverse Überdachungen



Heval AG | info@heval.ch | +41 813 846 345



ts-carpet.com

Die geniale Fundamentlösung, **Schraubfundament**
einfach in den Boden drehen und weiter bauen



Verankerung bei der Gestaltung von Themenwegen, Spielplätzen, Fahnen, Kommando- und Kassahäusern, Pistensignalisation, Fangnetzen, Abschränkungen und vieles mehr.

schraubfundament.ch

mc-pro GmbH
Pfindersmatt 157
CH-3662 Seftigen

Tel. +41 33 438 76 25
Fax +41 33 438 76 26

info@mc-pro.ch
www.schraubfundament.ch

- Engineering
- Programmierung
- Steuerschrank
- Fernwartung

Wir steuern Ihr Business.



inset 

Schaltanlagen · Automation · Software

Staatsstrasse 197 · 9463 Oberriet · Tel. +41 71 761 10 20
www.inset.ch



Institut für die technische Sicherheit
IWM AG - ein Unternehmen von BKW Engineering

Dank Ihrem Vertrauen in uns, Ihrem Partner für die Sicherheit Ihrer Anlagen, unterstützen wir Sie gerne in den Bereichen:

- **Zerstörungsfreie Prüfungen** VT, MT, UT, PT Ihrer Sicherheitsbauteile wie Klemmen, Fahrzeuge, Eisenbahnen, Achsen, Wellen, Anker sowie auch als **Seilprüfstelle**.
- **Zugversuche** bis 2500kN und bis 8m freie Einspannlänge für Drahtseile, Schrauben, Flaschenzüge.
- **Druckversuche** bis 1000kN und bis 8m freie Einspannlänge für Federn, Abschleppstangen.



Für die oben erwähnten Prüfungen besitzen wir die **Akkreditierung als Prüfstelle (STS 0282)**.

Die IWM AG bietet Ihnen rund um die Thematik Mechanik, ZfP- und ZP-Prüfungen umfassende technische **Beratungen und Engineering** an und als **Inspektionsstelle** unterstützen wir Sie gerne in der Erfüllung des Art. 18 des Seilbahngesetzes SebG (Sorgfaltspflicht).



Grâce à votre confiance en nous, votre partenaire pour la sécurité de vos installations, nous vous soutenons volontiers dans les domaines suivants :

- **Contrôles non-destructifs** VT, MT, UT, PT de vos composants de sécurité tel que des pinces, véhicules, chemins de fer, axes, ancrages et bien sûr, notre **service de contrôle de câbles**.
- Avec des **essais de traction** jusqu'à 2500kN et 8m de longueur hors manchon de fixation pour câbles, vis, moufles etc.
- Avec des **essais de compression** jusqu'à 1000kN et 8m de longueur hors manchon de fixation pour ressorts, barres de remorquage etc.

Pour les contrôles mentionnés ci-dessus, nous possédons l'**accréditation d'organisme de contrôle (STS 282)**.

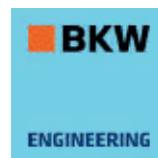
IWM AG vous propose des services complets de **conseil et d'ingénierie technique** pour tous les aspects de la mécanique, CND et essais destructifs. En tant qu'**organisme de contrôle**, nous vous aidons à respecter l'article 18 de la Loi sur les installations à câbles, LICa (devoir de diligence).

Institut pour la sécurité technique
IWM AG - une entreprise de BKW Engineering

IWM AG · Route de Pré-Bérard 26 · CH-1870 Monthey
Tel + 41 24 472 30 03 · Mail institut@iwm.ch · www.iwm.ch

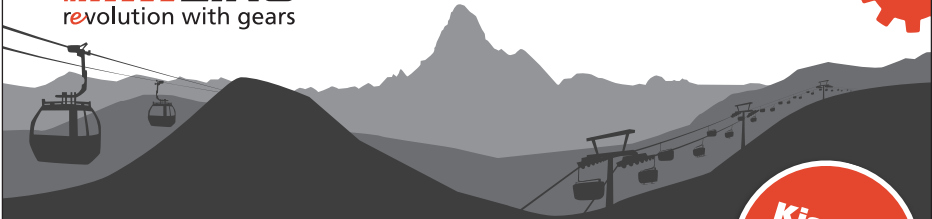
Unser neues Video finden Sie unter - Mit Sicherheit auf den Berg

Vous trouverez notre nouvelle vidéo sous - Arriver au sommet en toute sécurité : <https://www.youtube.com/watch?v=qPGToxCM2Oo>





TRUcockpit
Rope Monitoring Solutions.



Feeling motion – Seilbahnen



Qualitätsgetriebe

Sichtkontrollen

Engineering/re-engineering

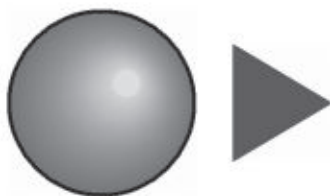
Internationales Wartungsteam

Leistungsanpassungen

Ersatzgetriebe / Ersatzteile

Beratung * Beurteilung altrechtliche Anlagen

Umbauprojekte * Neubauprojekte



Hili Manz GmbH
Seilbahn Engineering
Planungsbüro
CH – 3992 Bettmeralp

079 293 83 16 * info@hili-manz.ch

Bureau d'ingénieurs

PAUL GLASSEY SA

CH-1950 Sion

info@paulglassey.ch

+41 (0)27 288 25 17

Transports par câbles et remontées mécaniques

-  Planification , études et réalisations d'installations
-  Expertises et mises en conformités

-  Contrôles périodiques
-  Rapports d'état

- Fondations et infrastructures
- Ouvrages en bétons armés
- Structures métalliques
- Ouvrages d'arts
- Transformations
- Etudes sismiques



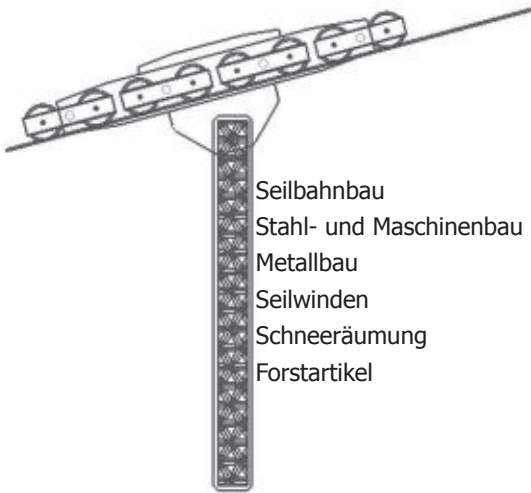
TELEPHERIQUES / FUNITELS / 3S / FUNICULAIRES / TELECABINES / TELESIEGES / TELESKIS



**Material und Zubehör für Ihre
Unterhaltsarbeiten**

www.wyssenseilbahnen.com

wyszen switzerland **seilbahnen**



Seilbahnbau
Stahl- und Maschinenbau
Metallbau
Seilwinden
Schneeräumung
Forstartikel



Gebr. Odermatt AG

Stahl- und Maschinenbau

Egglweg 4
6390 Engelberg
Tel 041 637 11 64
Fax 041 637 45 81
info@gebr-odermatt.ch
www.gebr-odermatt.ch

November Novembre Novembre 2023

30
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 44	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Alleheliligen / Toussaint / Ognissanti		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

31
Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

1
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì


Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Alleheliligen / Toussaint / Ohnissanti		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

2
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

November Novembre Novembre 2023

November
 Novembre
 Novembre

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 44	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

3

Freitag
 Vendredi
 Venerdì

4

Samstag
 Samedi
 Sabato


5

Sonntag
 Dimanche
 Domenica

November Novembre Novembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 45		Vis.		
6 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
7 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
8 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
9 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

November Novembre Novembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 45	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

10

Freitag
Vendredi
Venerdì

11

Samstag
Samedi
Sabato



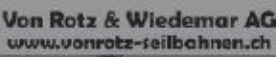

12

Sonntag
Dimanche
Domenica

November Novembre Novembre 2023

ROWEMA AG		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift	
8600 Dübendorf		Entretien, contrôles réparations, signature	
Tel. 044 801 90 00		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	
rowema.ch		Woche / Semaine / Settimana 46	Vis.
13 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
14 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
15 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
16 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		

November Novembre Novembre 2023

 	Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 46	Vis.
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
				
Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			Vis.	
Datum:				

17

Freitag
Vendredi
Venerdi



18

Samstag
Samedi
Sabato


19

Sonntag
Dimanche
Domenica

November Novembre Novembre 2023

		 	Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 47	Vis.
20	Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
		Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
		Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
			↘			
		Fahrten Courses Corse				
		Meteo				
21	Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
		Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
		Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
			↘			
		Fahrten Courses Corse				
		Meteo				
22	Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
		Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
		Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
			↘			
		Fahrten Courses Corse				
		Meteo				
23	Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
		Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
		Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
			↘			
		Fahrten Courses Corse				
		Meteo				

November Novembre Novembre 2023

ROWEMA AG+ 8600 Dübendorf Tel. 044 801 90 00 rowema.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 47	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		Vis.	
		Datum:			

24

Freitag
Vendredi
Venerdi


25

Samstag
Samedi
Sabato

26


Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2023

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift	
		Entretien, contrôles réparations, signature	
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	
		Woche / Semaine / Settimana 48	
		Vis.	
27 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
28 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
29 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		
30 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo		
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.		
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗	↘
	Fahrten Courses Corse		
	Meteo		

Dezember Décembre Dicembre 2023

Dezember
Décembre
Dicembre

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 48	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Seilbahnen		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
					Vis.
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

1

Freitag
Vendredi
Venerdì


2

Samstag
Samedi
Sabato


3

Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 49	Vis.
4 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
5 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
6 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Mariä Empfängnis / Imm. Conception / Imm. Concezione		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
7 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Dezember Décembre Dicembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 49	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
				Vis.
Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo				
Datum:				

8

Freitag
Vendredi
Venerdì

9

Samstag
Samedi
Sabato


10

Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2023

			Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 50	Vis.
11 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
12 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
13 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
14 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				

Dezember Décembre Dicembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 50	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni Datum:		
				Vis.

15

Freitag
Vendredi
Venerdi

16

Samstag
Samedi
Sabato


17

Sonntag
Dimanche
Domenica


Dezember Décembre Dicembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 51	Vis.
18 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
19 Dienstag Mardi Martedì	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
20 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
21 Donnerstag Jeudi Giovedì	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		

Dezember Décembre Dicembre 2023

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
25 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Weihnachten / Noël / Natale		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Stephanstag / Saint Etienne / Santo Stefano		
26 Dienstag Mardi Martedi	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
27 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
28 Donnerstag Jeudi Giovedì	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘		

Dezember Décembre Dicembre 2023

ZINGRICH CABLETRANS AG Materialeilbahnbau • Montagen CH-3713 Reichenbach i.K. • www.cabletrans.com		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Silvester / Sylvestre / San Silvestro		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

29

Freitag
Vendredi
Venerdi

Januar
Janvier
Gennaio


30

Samstag
Samedi
Sabato


31

Sonntag
Dimanche
Domenica

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 1	Vis.	
1 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				Neujahr / Nouvel An / Capodanno	
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
	Meteo					
2 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
	Meteo					
3 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
	Meteo					
4 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.		↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
	Meteo					

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 1	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <p>revolution with gears</p> <p>sales@kissling.swiss 044 308 97 97</p>		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

5

Freitag
Vendredi
Venerdi

Januar
Janvier
Gennaio


6

Samstag
Samedi
Sabato


7

Sonntag
Dimanche
Domenica

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 2	Vis.
8 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
9 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
10 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
11 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 2	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäß Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäß Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäß Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Schrägaufzüge		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

12

Freitag
Vendredi
Venerdi


13

Samstag
Samedi
Sabato


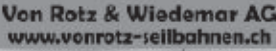

14

Sonntag
Dimanche
Domenica

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 3	Vis.
15 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
16 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
17 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
18 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 3	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
				Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

19

Freitag
Vendredi
Venerdi


20

Samstag
Samedi
Sabato



21

Sonntag
Dimanche
Domenica

Januar Janvier Gennaio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 4	Vis.
22 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
23 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
24 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
25 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				

Januar Janvier Gennaio 2024

 IHR PARTNER IM SCHNEE BORER BORER LIFT AG www.borer-lift.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 4	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Service/Montage		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		Vis.	
		Datum:			

26

Freitag
Vendredi
Venerdi

27

Samstag
Samedi
Sabato



28

Sonntag
Dimanche
Domenica

Februar Février Febbraio 2024


		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 5	Vis.
29 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
30 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
31 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
1 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Februar Février Febbraio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 5	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					2 Freitag Vendredi Venerdì
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					3 Samstag Samedi Sabato
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					4 Sonntag Dimanche Domenica
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
		Bemerkungen, remarques, osservazioni 			Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

Februar
Février
Febbraio

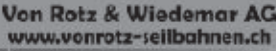

Februar Février Febbraio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 6	Vis.
5 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
6 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
7 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
8 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Februar Février Febbraio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 7	Vis.
12 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
13 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
14 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
15 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Februar Février Febbraio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 7	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

16

Freitag
Vendredi
Venerdi

17

Samstag
Samedi
Sabato


18

Sonntag
Dimanche
Domenica


Februar Février Febbraio 2024

19

Montag
Lundi
Lunedì

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 8	Vis.	
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo						
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
20 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
21 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					
22 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
		Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
	Fahrten Courses Corse					
	Meteo					

Februar Février Febbraio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 8	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <p>VTK UCT</p> <p>VEREIN ÖKONOMISCHER KADEN SE-VEREIN SE LIGNIEREN L'UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS A CARRES-SE-VEREIN</p> <p>www.vtk-uct.ch</p> <p>Formation continue technique de qualité avec UCT.</p>	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
			Vis.	
Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo				
Datum:				

23

Freitag
Vendredi
Venerdi


24

Samstag
Samedi
Sabato

25

Sonntag
Dimanche
Domenica

Februar Février Febbraio 2024

	Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Woche / Semaine / Settimana 9	Vis.
	Entretien, contrôles réparations, signature			
	Manutenzione, controlli riparazioni, firma			

26

Montag
Lundi
Lunedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

27

Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

28

Mittwoch
Mercredi
Mercoledì


Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

29


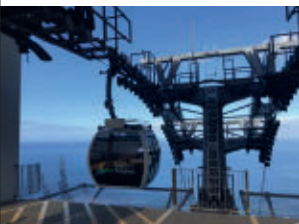
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

März Mars Marzo 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 10	Vis.
4 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
5 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
6 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
7 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

März Mars Marzo 2024

 IHR PARTNER IM SCHNEE BORER BORER LIFT AG www.borer-lift.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 10	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Seilbahnen		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		Vis.
		Datum:		

8

Freitag
Vendredi
Venerdi

9

Samstag
Samedi
Sabato

10

Sonntag
Dimanche
Domenica

März Mars Marzo 2024

11
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 11	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

12
Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				


13
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				


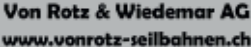

14
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

März Mars Marzo 2024

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 12	Vis.
18 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
19 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
20 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
21 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			

März Mars Marzo 2024

 IHR PARTNER IM SCHNEE BORER BORER LIFT AG www.borer-lift.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 12	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägtl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägtl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägtl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

22

Freitag
Vendredi
Venerdi


23

Samstag
Samedi
Sabato





24

Sonntag
Dimanche
Domenica

März Mars Marzo 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 13	Vis.
25 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
26 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
27 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
28 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				

März Mars Marzo 2024

 <small>IHR PARTNER IM SCHNEE</small> BORER LIFT AG <small>www.borer-lift.ch</small>		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 13	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Karfreitag / Vendredi-Saint / Venerdì Santo		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo	Ostern / Pâques / Pasqua	Beginn Sommerzeit / Heure d'été / Ora legale		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <small>Together in Motion</small>		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
 Sicher zur Spitze				
Unsere Referenzprojekte: 		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		Vis.
		Datum:		

29

Freitag
Vendredi
Venerdì


30

Samstag
Samedi
Sabato


31

Sonntag
Dimanche
Domenica

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 14	Vis.
1 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Ostermontag / Lundi de Pâques / Lunedì di Pasqua		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
2 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
3 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
4 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

April Avril Aprile 2024


		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 14	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				5
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				6
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				7
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

April
Avril
Aprile

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 15		Vis.		
8 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
9 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
10 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
11 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 15	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Lawinenauslösesysteme		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		Vis.
		Datum:		

12

Freitag
Vendredi
Venerdi

13

Samstag
Samedi
Sabato


14

Sonntag
Dimanche
Domenica

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 16		Vis.		
15 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗										
		↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
16 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗										
		↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
17 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗										
		↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
18 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗										
		↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 16	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 sales@kissling.swiss 044 308 97 97		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

19

Freitag
Vendredi
Venerdi


20

Samstag
Samedi
Sabato


21

Sonntag
Dimanche
Domenica

April Avril Aprile 2024

		Schleplifte	Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
			Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 17	Vis.
22 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
23 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
24 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
25 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

April Avril Aprile 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 17	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

26

Freitag
Vendredi
Venerdi

27

Samstag
Samedi
Sabato

28

Sonntag
Dimanche
Domenica

Mai Mai Maggio 2024

29
Montag
Lundi
Lunedì

	Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 18	Vis.
--	--	---------------------------------------	------

30
Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

1
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì



Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

2
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

Mai Mai Maggio 2024



 STREUTECH Experten und Beratung im Seilbahnbereich		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 18	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					3
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					4
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					5
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
				Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

Mai
Mai
Maggio

Mai Mai Maggio 2024

		ROWEMA+		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 19	Vis.
6 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo						
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo						
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.						
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘					
	Fahrten Courses Corse						
	Meteo						
7 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo						
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo						
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.						
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘					
	Fahrten Courses Corse						
	Meteo						
8 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				Auffahrt / Ascension / Ascensione		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo						
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.						
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘					
	Fahrten Courses Corse						
	Meteo						
9 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo						
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo						
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.						
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘					
	Fahrten Courses Corse						
	Meteo						

Mai Mai Maggio 2024

ROWEMA AG 		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift	
8600 Dübendorf		Entretien, contrôles réparations, signature	
Tel. 044 801 90 00		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	
rowema.ch		Woche / Semaine / Settimana 19	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni	
			
			Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo	
		Datum:	

10

Freitag
Vendredi
Venerdì

11

Samstag
Samedi
Sabato

12

Sonntag
Dimanche
Domenica

Mai Mai Maggio 2024



Unterhaltsarbeiten, Kontrollen
Reparaturen, Unterschrift

Entretien, contrôles
réparations, signature

Manutenzione, controlli
riparazioni, firma

Woche / Semaine / Settimana **20**

Vis.

13

Montag
Lundi
Lunedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

14

Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

15

Mittwoch
Mercredi
Mercoledì


Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

16

Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			

Mai Mai Maggio 2024

ZINGRICH		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift	
CABLETRANS AG		Entretien, contrôles réparations, signature	
Materialseilbahnbau • Montagen		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	
CH-3713 Reichenbach i.K. • www.cabletrans.com		Woche / Semaine / Settimana 20	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Pfingsten / Pentecôte / Pentecoste	
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Seilwinden		Bemerkungen, remarques, osservazioni	
			
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo	
		Datum:	Vis.

17

Freitag
Vendredi
Venerdi

18

Samstag
Samedi
Sabato

19




Sonntag
Dimanche
Domenica

Mai Mai Maggio 2024

20
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 21	Vis.
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Pfingstmontag / Lundi de Pentecôte / Lunedì di Pentecoste	
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
21 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
22 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			
23 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse			
	Meteo			

Mai Mai Maggio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 21	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
Seil, Spleiß & Service		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
Datum:				

24

Freitag
Vendredi
Venerdì


25

Samstag
Samedi
Sabato


26

Sonntag
Dimanche
Domenica

Mai Mai Maggio 2024

 STREUTECH Experten und Beratung im Seilbahnbereich		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 22	Vis.
27 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
28 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
29 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
30 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 22	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Datum:		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		

31

Freitag
Vendredi
Venerdì

1


Samstag
Samedi
Sabato

Juni
Juin
Giugno

2

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juni Juin Giugno 2024

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 23	Vis.
3 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
4 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
5 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
6 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				



SICHER.
UNABHÄNGIG.
LEISTUNGSSTARK.

VVST Haftpflichtversicherung
auf Mass für Seilbahnen
Versicherungsberatung und -vermittlung
für alle übrigen Versicherungsarten

FIABLE.
INDÉPENDANT.
PERFORMANT.

*Assurance responsabilité civile VVST
sur mesure pour les remontées mécaniques
Conseils et gestion pour tous les
autres types d'assurances*



- Materialseilbahnen
- Kabelkräne
- Seilwechsel
- Montagen aller Art
- Spezialarbeiten



Bircher Seilbahnen GmbH



Seilprüfstelle IKSS

Vertrauen Sie auf 50 Jahre Erfahrung!

Ihre Vorteile

Kompetent	Als Seilbahnfachleute und Seilprüfer mit Level 2 sind unsere Prüfer Spezialisten mit umfassender Branchenerfahrung
Effizient	Unsere Geräte entsprechen dem neusten Stand der Technik und werden laufend optimiert
Lokal	Dank schweizweit verteilten Seilprüfern profitieren Sie von kurzen Anfahrtswegen
Transparent	Unsere Angebote sind klar formuliert und enthalten keine versteckten Zusatzpreise

Mehr Informationen finden Sie unter www.ikss.ch




Seilprüfstelle IKSS
 Bahnhofstrasse 12
 3700 Spiez
 +41 33 972 30 00
info@ikss.ch

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 23	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Fronleichnam / Fête-Dieu / Corpus Domini		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

7

Freitag
Vendredi
Venerdì

8

Samstag
Samedi
Sabato


9

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 24	Vis.
10 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	11 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									
12 Mittwoch Mercredi Mercoledì		Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	13 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 24	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

14

Freitag
Vendredi
Venerdì

15

Samstag
Samedi
Sabato

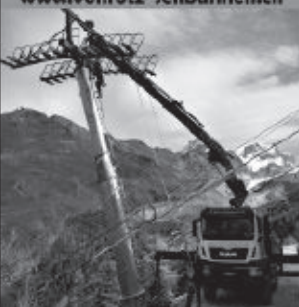
16

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 25		Vis.		
17 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
18 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
19 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
20 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 25	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

21

Freitag
Vendredi
Venerdi

22

Samstag
Samedi
Sabato

23

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juni Juin Giugno 2024

24
Montag
Lundi
Lunedì

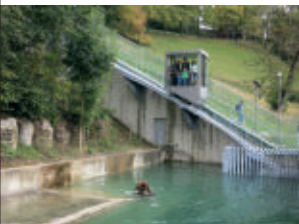
		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 26	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

25
Dienstag
Mardi
Martedì

26
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

27
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Juni Juin Giugno 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 26	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Schrägaufzüge		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo Datum:		

28

Freitag
Vendredi
Venerdi

29

Samstag
Samedi
Sabato


30

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juli Juillet Luglio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 27	Vis.
1 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	2 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									
3 Mittwoch Mercredi Mercoledì		Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	4 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									

Juli Juillet Luglio 2024


		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 27	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				5
Freitag Vendredi Venerdì				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers.	↗			
Nbre. pers.	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				6
Samstag Samedi Sabato				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers.	↗			
Nbre. pers.	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				7
Sonntag Dimanche Domenica				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers.	↗			
Nbre. pers.	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

Juli
 Juillet
 Luglio

Juli Juillet Luglio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 28		Vis.		
8 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
9 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
10 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
11 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

Juli Juillet Luglio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 28	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 VTK UCT VERE H OUNO TECHNICHES KADER SE-MEÛROR SE LIGNIER L'UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS A CARRES-ROTTES www.vtk-uct.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
Formation continue technique choisie avec des experts UCT.				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

12

Freitag
Vendredi
Venerdi


13

Samstag
Samedi
Sabato

14

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juli Juillet Luglio 2024

 Schlepplift		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 29	Vis.
15 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
16 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
17 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
18 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Juli Juillet Luglio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 29	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
			Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

19

Freitag
Vendredi
Venerdi

20

Samstag
Samedi
Sabato

21

Sonntag
Dimanche
Domenica

Juli Juillet Luglio 2024

22
Montag
Lundi
Lunedì


		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 30	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

23
Dienstag
Mardi
Martedì

24
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

25
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Juli Juillet Luglio 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 30	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Vis.		
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

26

Freitag
Vendredi
Venerdi

27

Samstag
Samedi
Sabato


28

Sonntag
Dimanche
Domenica

August Août Agosto 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 31	Vis.
29 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
30 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
31 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
1 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Bundesfeier / Fête nationale / Festa nazionale		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

August Août Agosto 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 31	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
				Vis.
	Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
	Datum:			


2
Freitag
Vendredi
Venerdì

3
Samstag
Samedi
Sabato


4
Sonntag
Dimanche
Domenica

August
Août
Agosto

August Août Agosto 2024

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 32	Vis.
5 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
6 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
7 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
8 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

August Août Agosto 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 32	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
				
				Vis.
	Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo Datum:			

9

Freitag
Vendredi
Venerdì

10

Samstag
Samedi
Sabato



11

Sonntag
Dimanche
Domenica

August Août Agosto 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 33	Vis.
12 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
13 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
14 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
15 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Mariä Himmelfahrt / Assomption / Assunzione		
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

August Août Agosto 2024

 <p>STREUTECH Expertisen und Beratung im Seilbahnbereich</p>		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 33	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Service/Montage		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68					Vis.
Datum:		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			

16

Freitag
Vendredi
Venerdi

17

Samstag
Samedi
Sabato

18

Sonntag
Dimanche
Domenica

August Août Agosto 2024

19
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 34	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

20
Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					


21
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

22
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

August Août Agosto 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 34	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <p>sales@kissling.swiss 044 308 97 97</p>		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

23

Freitag
Vendredi
Venerdì

24

Samstag
Samedi
Sabato

25

Sonntag
Dimanche
Domenica

August Août Agosto 2024



Unterhaltsarbeiten, Kontrollen
Reparaturen, Unterschrift

Entretien, contrôles
réparations, signature

Manutenzione, controlli
riparazioni, firma

Woche / Semaine / Settimana **35**

Vis.

26

Montag
Lundi
Lunedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers.
Nbre. pers.
No. pers.



Fahrten
Courses
Corse

Meteo

27

Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers.
Nbre. pers.
No. pers.



Fahrten
Courses
Corse

Meteo

28

Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers.
Nbre. pers.
No. pers.



Fahrten
Courses
Corse

Meteo

29

Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.


Anz. Pers.
Nbre. pers.
No. pers.



Fahrten
Courses
Corse

Meteo

September Septembre Settembre 2024

ZINGRICH CABLETRANS AG Materialeilbahnbau • Montagen CH-3713 Reichenbach i.K. • www.cabletrans.com		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift	
		Entretien, contrôles réparations, signature	
Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 35	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo			
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.			
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘		
Fahrten Courses Corse			
Meteo			
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-railbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni	
			
		Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo	
		Datum:	

30

Freitag
Vendredi
Venerdi

31

Samstag
Samedi
Sabato

1


Sonntag
Dimanche
Domenica

September
Septembre
Settembre

September Septembre Settembre 2024

			Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 36	Vis.
2 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
3 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
4 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
5 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

September Septembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 36	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> Unsere neue Schweizer Vertretung </div> <p> Heda GmbH. Klosterliweg 5, CH-3653 Oberhofen Tel.: +41 792122119 info@heda.ch </p>				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

6

Freitag
Vendredi
Venerdi

7

Samstag
Samedi
Sabato





8

Sonntag
Dimanche
Domenica

September Septembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 37		Vis.		
9 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
10 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
11 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											
12 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo											
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo											
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.											
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘										
	Fahrten Courses Corse											
	Meteo											

September Septembre Settembre 2024

  		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 37	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Eidg. Bettag / Jeûne fédéral / Digiuno federale		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗			
	↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

13

Freitag
Vendredi
Venerdi

14

Samstag
Samedi
Sabato


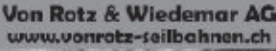

15

Sonntag
Dimanche
Domenica

September Septembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 38	Vis.
16 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
17 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
18 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
19 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								

September Septembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 38	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

20

Freitag
Vendredi
Venerdi


21

Samstag
Samedi
Sabato

22

Sonntag
Dimanche
Domenica

September Settembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 39	Vis.
23 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
24 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
25 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
26 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				



9463 Oberriet · Tel. 071 763 60 70
www.kolbprotech.ch

WIR SORGEN FÜR DIE NÖTIGE KRAFT


- Motorenwicklerei
- Reparaturen und Revisionen von Wechsel- und Gleichstrommotoren sowie Generatoren bis zu einer Leistung 1000 kW
- 24 Stunden Pikett-Dienst
- Service und Reparatur vor Ort
- Bewertung von Wälzlagern
- Ausrichten von Wellenenden
- Auswuchten rotierender Elemente





Hier ist Platz
für Ihre Anzeige!

September Septembre Settembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 39	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Lawinenauslösesysteme		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
				Vis.
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Téléfon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

27

Freitag
Vendredi
Venerdì

28

Samstag
Samedi
Sabato

29

Sonntag
Dimanche
Domenica

Oktober Octobre Ottobre 2024



Unterhaltsarbeiten, Kontrollen
Reparaturen, Unterschrift

Entretien, contrôles
réparations, signature

Manutenzione, controlli
riparazioni, firma

Woche / Semaine / Settimana **40**

Vis.

30

Montag
Lundi
Lunedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗
	↘

Fahrten
Courses
Corse

Meteo

1

Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗
	↘

Fahrten
Courses
Corse

Meteo

2

Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo

Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗
	↘

Fahrten
Courses
Corse

Meteo

3

Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt
Course de contrôle
Corsa di collaudo

Tägl. Kontrolle
gemäss Checkliste
Contrôle journalier
selon Checklist
Contr. giorn. sec.
lista di controllo


Betr.-Std.
Heures d'expl.
Ore d'eserc.

Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗
	↘

Fahrten
Courses
Corse

Meteo

Oktober Octobre Ottobre 2024




<h2 style="color: red; margin: 0;">ZINGRICH</h2> <h3 style="margin: 0;">CABLETRANS AG</h3> <p style="margin: 0;">Materialseilbahnbau • Montagen CH-3713 Reichenbach i.K. • www.cabletrans.com</p>		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 40	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					4
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					5
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					6
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
				Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

Oktober
Octobre
Ottobre

Oktober Octobre Ottobre 2024

			Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 41	Vis.
7 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	<div style="text-align: center;">↗</div> <div style="text-align: center;">↘</div>			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
8 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	<div style="text-align: center;">↗</div> <div style="text-align: center;">↘</div>			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
9 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	<div style="text-align: center;">↗</div> <div style="text-align: center;">↘</div>			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
10 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	<div style="text-align: center;">↗</div> <div style="text-align: center;">↘</div>			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				



Oktober Octobre Ottobre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 41	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					11
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					12
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					13
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

Oktober Octobre Ottobre 2024

			Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 42	Vis.
14 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
15 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
16 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
17 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Oktober Octobre Ottobre 2024

 IHR PARTNER IM SCHNEE BORER LIFT AG www.borer-lift.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 42	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					18
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					19
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					20
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
 VTK UCT VEREIN ÖKONOMISCHES GADEN SCHWEIZERISCHER ANHANG L'UNION DES CADRES TECHNIQUES LES TRANSPORTS A CABLES SUISSES www.vtk-uct.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
Ausgewählte technische Weiterbildung mit VTK-Experten.				Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

18
Freitag
Vendredi
Venerdì

19
Samstag
Samedi
Sabato

20
Sonntag
Dimanche
Domenica

Oktober Octobre Ottobre 2024

21
Montag
Lundi
Lunedì


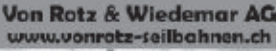

			Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 43	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

22
Dienstag
Mardi
Martedì

23
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

24
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Oktober Octobre Ottobre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 43	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				25
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Freitag Vendredi Venerdì
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				26
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Ende Sommerzeit / Fin heure d'été / Fine ora legale		27
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni Datum:		
			Vis.	
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		

25

Freitag
Vendredi
Venerdì


26

Samstag
Samedi
Sabato


27

Sonntag
Dimanche
Domenica

Oktober Octobre Ottobre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 44	Vis.
28 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
29 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
30 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
31 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				

November Novembre Novembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 44	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Allerheiligen / Toussaint / Ognissanti		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Von Rotz & Wiedemar AG www.vonrotz-seilbahnen.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				
		Datum:		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		

1
Freitag
Vendredi
Venerdi

2
Samstag
Samedi
Sabato



3
Sonntag
Dimanche
Domenica

November
Novembre
Novembre

November Novembre Novembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		Entretien, contrôles réparations, signature		Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 45	Vis.
4 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo								
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	5 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									
6 Mittwoch Mercredi Mercoledì		Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo								
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.								
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘							
	Fahrten Courses Corse								
	Meteo								
	7 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo							
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo									
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.									
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘							
Fahrten Courses Corse									
Meteo									



November Novembre Novembre 2024

 IHR PARTNER IM SCHNEE BORER LIFT AG www.borer-lift.ch		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 45	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				8 Freitag Vendredi Venerdi
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				9 Samstag Samedi Sabato
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				10 Sonntag Dimanche Domenica
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 VTK UCT VEREINIGUNG TECHNISCHES GADEN SCHWEIZERISCHER LEHRENDEN VERBAND L'UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS A CABLES ET ROUES www.vtk-uct.ch La formation continue technique de l'UCT est ton succès.		Bemerkungen, remarques, osservazioni Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo Datum:		Vis.

November Novembre Novembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 46	Vis.
11 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
12 Dienstag Mardi Martedì	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
13 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
14 Donnerstag Jeudi Giovedì	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		

November Novembre Novembre 2024


 <small>IHR PARTNER IM SCHNEE</small> BORER <small>BORER LIFT AG</small> <small>www.borer-lift.ch</small>		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 46	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <small>VEREIN ÖKONOMISCHES GADEN SCHNEEBREIEN LIGNIUM</small> <small>L'UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS A CABLES GLISSES</small> www.vtk-uct.ch		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
Besuche die technischen Weiterbildungskurse der VTK.				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

15
Freitag
Vendredi
Venerdi


16
Samstag
Samedi
Sabato

17
Sonntag
Dimanche
Domenica

November Novembre Novembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 47	Vis.
18	Prüfung Course de contrôle Corsa di collaudo Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc. Anz. Pers. ↗ Nbre. pers. ↘ No. pers. Fahrten Courses Corse Meteo				
19	Prüfung Course de contrôle Corsa di collaudo Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc. Anz. Pers. ↗ Nbre. pers. ↘ No. pers. Fahrten Courses Corse Meteo				
20	Prüfung Course de contrôle Corsa di collaudo Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc. Anz. Pers. ↗ Nbre. pers. ↘ No. pers. Fahrten Courses Corse Meteo				
21	Prüfung Course de contrôle Corsa di collaudo Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc. Anz. Pers. ↗ Nbre. pers. ↘ No. pers. Fahrten Courses Corse Meteo				

November Novembre Novembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 47	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Seilwinden		Bemerkungen, remarques, osservazioni			
					
				Vis.	
Inauen-Schätti AG CH-8762 Schwanden www.seilbahnen.ch Telefon 055 647 48 68		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			
		Datum:			

22

Freitag
Vendredi
Venerdì

23

Samstag
Samedi
Sabato

24

Sonntag
Dimanche
Domenica

November Novembre Novembre 2024



25
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 48	Vis.
25	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗			
		↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
26	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗			
		↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
27	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗			
		↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
28	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗			
		↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				

Dezember Décembre Dicembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 49	Vis.
2 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	3 Dienstag Mardi Martedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘			
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
4 Mittwoch Mercredi Mercoledì		Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	5 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘			
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

Dezember Décembre Dicembre 2024


		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 49	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Mariä Empfängnis / Imm. Conception / Imm. Concezione		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

6
Freitag
Vendredi
Venerdi



7
Samstag
Samedi
Sabato

8
Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2024

 Schleplifte		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 50	Vis.
9 Montag Lundi Lunedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
10 Dienstag Mardi Martedi	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
11 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				
12 Donnerstag Jeudi Giovedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Meteo				

Dezember Décembre Dicembre 2024

 <small>IHR PARTNER IM SCHNEE</small> BORER LIFT AG <small>www.borer-lift.ch</small>		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 50	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <small>VEREIN ÖKONOMISCHES GADEN SCHNEEBREIEN LIGNINUM L'UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS A CABLES SUISSES</small> www.vtk-uct.ch	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
Die technische Weiterbildung durch die VTK ist ein Erfolg.	Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo			Vis.
	Datum:			

13

Freitag
Vendredi
Venerdi

14

Samstag
Samedi
Sabato


15

Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 51	Vis.
16 Montag Lundi Lunedì	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
17 Dienstag Mardi Martedì	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
18 Mittwoch Mercredi Mercoledì	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.	↗ ↘			
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
19 Donnerstag Jeudi Giovedì	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		
	Fahrten Courses Corse				
	Meteo				
	Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
	Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
	Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
	Anz. Pers. Nb. pers. No. pers.		↗ ↘		

Dezember Décembre Dicembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift		
		Entretien, contrôles réparations, signature		
		Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 51	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
 <p>VEREIN ÖKONOMISCHES GADEN SCHWEIZERISCHER LEICHEN DES CADRES TECHNIQUES LES TRANSPORTS A CABLES S.B.S.B.E.</p> <p>www.vtk-uct.ch</p> <p>Participe aux cours de formation continue technique de l'UCT.</p>	Bemerkungen, remarques, osservazioni			
			Vis.	
Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo				
Datum:				

20

Freitag
Vendredi
Venerdi

21

Samstag
Samedi
Sabato

22

Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2024

23

Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma		Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo					
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			Weihnachten / Noël / Natale		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo			Stephanstag / Saint Etienne / Santo Stefano		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo					
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.					
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘				
Fahrten Courses Corse					
Meteo					

24

Dienstag
Mardi
Martedì



25

Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

26

Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Dezember Décembre Dicembre 2024

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				27
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				Freitag Vendredi Venerdì
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				28
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Samstag Samedi Sabato
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				29
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				Sonntag Dimanche Domenica
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

27

Freitag
Vendredi
Venerdì

28

Samstag
Samedi
Sabato

29

Sonntag
Dimanche
Domenica

Dezember Décembre Dicembre 2024

30
Montag
Lundi
Lunedì

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

31
Dienstag
Mardi
Martedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

1
Mittwoch
Mercredi
Mercoledì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo		Silvester / Sylvestre / San Silvestro		
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

2
Donnerstag
Jeudi
Giovedì

Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				

Januar Janvier Gennaio 2025

		Unterhaltsarbeiten, Kontrollen Reparaturen, Unterschrift Entretien, contrôles réparations, signature Manutenzione, controlli riparazioni, firma	Woche / Semaine / Settimana 52	Vis.
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
Prüffahrt Course de contrôle Corsa di collaudo				
Tägl. Kontrolle gemäss Checkliste Contrôle journalier selon Checklist Contr. giorn. sec. lista di controllo				
Betr.-Std. Heures d'expl. Ore d'eserc.				
Anz. Pers. Nbre. pers. No. pers.	↗ ↘			
Fahrten Courses Corse				
Meteo				
		Bemerkungen, remarques, osservazioni		
				Vis.
		Wöchentliche Kontrollen gem. Checkliste Contrôles hebdomadaire selon checklist Controlli settimanali secondo lista di controllo		
		Datum:		

3

Freitag
Vendredi
Venerdì

4

Samstag
Samedi
Sabato

5

Sonntag
Dimanche
Domenica

Vornotierungen 2025

Notes 2025

Note 2025

Januar
Janvier
Gennaio

Februar
Février
Febbraio

März
Mars
Marzo

April
Avril
Aprile

Mai
Mai
Maggio

Juni
Juin
Giugno

Vornotierungen 2025

Notes 2025

Note 2025

Juli
Juillet
Luglio

August
Août
Agosto

September
Septembre
Settembre

Oktober
Octobre
Ottobre

November
Novembre
Novembre

Dezember
Décembre
Dicembre



 **SIS**  **G**

*... In Sachen Verfügbarkeit
überlässt unser Service nichts
dem Zufall.*

*... En matière de disponibi-
lité, notre service ne laisse
rien au hasard.*

*... Quando si tratta di dispo-
nibilità il nostro servizio non
lascia niente al caso.*

*... Cura ch'i va per la dispo-
nibilitad, na surlascha noss
service nagut a la casualitad.*

www.sisag.ch

Januar
Janvier
Gennaio

Februar
Février
Febbraio

März
Mars
Marzo

Wo	Se	Se	1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	9	10	11	12	13	14
Mo	Lu	Lu		6	13	19	27		3	10	17	24		3	10	17	24	31
Di	Ma	Ma		7	14	20	28		4	11	18	25		4	11	18	25	
Mi	Me	Me	1	8	15	21	29		5	12	19	26		5	12	19	26	
Do	Je	Gi	2	9	16	22	30		6	13	20	27		6	13	20	27	
Fr	Ve	Ve	3	10	17	23	31		7	14	21	28		7	14	21	28	
Sa	Sa	Sa	4	11	18	24		1	8	15	22		1	8	15	22	29	
So	Di	Do	5	12	19	26		2	9	16	23		2	9	16	23	30	

April
Avril
Aprile

Mai
Mai
Maggio

Juni
Juin
Giugno

Wo	Se	Se	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	27
Mo	Lu	Lu		7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Di	Ma	Ma	1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	
Mi	Me	Me	2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25	
Do	Je	Gi	3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26	
Fr	Ve	Ve	4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27	
Sa	Sa	Sa	5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28	
So	Di	Do	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29	

Juli
Juillet
Luglio

August
Août
Agosto

September
Septembre
Settembre

Wo	Se	Se	27	28	29	30	31	31	32	33	34	35	35	36	37	38	39	
Mo	Lu	Lu		7	14	21	28		4	11	18	25		1	8	15	22	29
Di	Ma	Ma	1	8	15	22	29		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Mi	Me	Me	2	9	16	23	30		6	13	20	27		3	10	17	24	
Do	Je	Gi	3	10	17	24	31		7	14	21	28		4	11	18	25	
Fr	Ve	Ve	4	11	18	25		1	8	15	22	29		5	12	19	26	
Sa	Sa	Sa	5	12	19	26		2	9	16	23	30		6	13	20	27	
So	Di	Do	6	13	20	27		3	10	17	24	30		7	14	21	28	

Oktober
Octobre
Ottobre

November
Novembre
Novembre

Dezember
Décembre
Dicembre

Wo	Se	Se	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48	48	49	50	51	52	
Mo	Lu	Lu		6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29
Di	Ma	Ma		7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30
Mi	Me	Me	1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31
Do	Je	Gi	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	
Fr	Ve	Ve	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26	
Sa	Sa	Sa	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27	
So	Di	Do	5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28	

JACQUARD

CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES & AUTOMATISMES

Ingénierie et réalisation d'équipements électriques & Automatismes pour l'industrie et le transport par câble

Suisse

Rue du Rhône SA
1920 MARTIGNY
Tél. +41 (0) 79 585 90 26



France

162, rue de l'Industrie
74250 VIUZ-EN-SALLAZ
Tél. +33 (0) 4 50 35 72 39

www.jacquard-electro.com



Section des câbles CITT

Faites confiance à 50 ans d'expérience!

Vos avantages

Compétent Comme spécialistes des installations de transport à câbles et contrôleurs de câbles avec Level 2, nos spécialistes possèdent une vaste expérience professionnelle dans la branche

Performant Nos équipements sont à la pointe de la technique et continuellement optimisés

Proximité Grâce à la répartition géographique de nos contrôleurs de câble dans toute la Suisse, vous profitez de déplacements courts

Transparent Nos offres sont formulées clairement et ne contiennent aucun surcoût caché

Plus d'information sous www.citt.ch



Section des câbles CITT
Bahnhofstrasse 12
3700 Spiez
+41 33 972 30 00
info@lkss.ch

BACO AG

Gemmistrasse 45
CH-9970 Salgesch
T. +41 (0)27 510 29 29

LEITNER/LEITNER
CH-101 AETZUM/BRIST

service@baco.ag.ch
www.baco.ag.ch

BACO



IHR SPEZIALIST FÜR
SEILBAHNANLAGEN
ALLER ART
Neuanlagen & Service

VOTRE SPECIALISTE POUR
TOUTES LES INSTALLATIONS
Construction & Maintenance

LEITNER

EMMEGIBELT

SEMER

GMM

POMA

WIR LASSEN SIE NICHT HÄNGEN!

Unser Team begleitet Sie bei allen
Anliegen rund um das Thema Medien
und Kommunikation und sorgt für
einen professionellen Auftritt und Druck.



Konzeption



Design



Fotografie



Druck



Mailing

WWW.THOMANNDRUCK.CH

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti



Seilbahnen Schweiz
Remontées Mécaniques Suisses
Funivie Svizzere
Pendicularae Svizzerae

Ausbildungszentrum SBS

Zeughausstrasse 19
CH-3860 Meiringen

Tel. 033 972 40 00

www.seilbahnen.org
ausbildungszentrum@seilbahnen.org

BACO



Baco AG

Gemmistrasse 45
CH-3970 Salgesch

Tel. 027 510 29 29

service@baco-ag.ch
www.baco-ag.ch

BARTHOLET

Bartholet Maschinenbau AG

Lochriet
CH-8890 Flums

Tel. 081 720 10 60

Fax 081 720 10 61

info@bartholet.swiss
www.bartholet.swiss



Bircher Seilbahnen GmbH

Hahnenmoosstrasse 38
3715 Adelboden

Tel. 033 673 28 79

Fax 033 673 28 79

Mob. 079 682 77 21

info@bircherseilbahnen.ch
www.bircherseilbahnen.ch



Borer Lift AG

Sägebachweg 24
CH-3114 Wichtrach

Tel. 031 780 20 40

info@borer-lift.com

www.borer-lift.com



Calag Carrosserie Langenthal AG

Kabinenbau
Chasseralstr. 7 / Postfach 1649
CH-4901 Langenthal

Tel. 062 919 42 42

info@calag.ch

www.calag.ch



CWA Constructions SA

4601 Olten
Switzerland
E-Mail: info@cwa.ch

Tel. 062 205 60 00

www.cwa.ch



enrope GmbH

Bocksleiten 3
83646 Wackersberg
Deutschland

Tel. +49 8041 44 2 11 33

info@enrope.com

www.enrope.de



Fatzer AG


Hofstrasse 44
8590 Romanshorn

Tel. 071 466 81 11


info@fatzer.com


www.fatzer.com

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti


 **Frey Stans** **FREY AG STANS**
Seilbahn-Steuerungen
Erlenwäldlistrasse 11
CH-6370 Oberdorf
Tel. 041 620 21 61
info@freyag-stans.ch
www.freyag-stans.ch


 **Frey Stans** **FREY AG STANS**
Succursale de Sion
Route du Manège 60
CH-1950 Sion
Tél. 027 723 56 61
info@freyag-stans.ch
www.freyag-stans.ch

 **Garaventa** **GARAVENTA AG**
Zweigniederlassung Goldau
Tennmattstrasse 15
CH-6410 Goldau
Tel. 041 859 11 11
Pikett 0800 59 11 59
contact@garaventa.com
www.garaventa.com


 **Garaventa** **GARAVENTA AG**
Zweigniederlassung Uetendorf
Glütschbachstrasse 94
CH-3661 Uetendorf
Tel. 033 334 68 11
Pikett 0800 59 11 59
contact@garaventa.com
www.garaventa.com

 **Garaventa** **GARAVENTA SA**
Succursale de Sion
Rue des Trembles 14
CH-1950 Sion
Tel. 027 327 69 00
Pikett 0800 59 11 59
contact@garaventa.com
www.garaventa.com

 **Gebrüder Meier AG**
Elektromotoren und Getriebe
Allmenstrasse 10
CH-8105 Regensdorf
Tel. 044 870 93 93
info@gebrueder-meier.ch
www.gebrueder-meier.ch

 **Gebrüder Meier AG**
Elektromotoren und Getriebe
Bernstrasse 28
CH-3054 Schüpfen
Tel. 031 915 44 44
info@gebrueder-meier.ch
www.gebrueder-meier.ch

Gebr. Odermatt AG
Stahl- und Maschinenbau
Gebr. Odermatt AG
Seilbahnen
Eggliweg 4
CH-6390 Engelberg
Tel. 041 637 11 64
Fax 041 637 45 81
info@gebr-odermatt.ch
www.gebr-odermatt.ch

 **Help Machines AG**
Messtechnik an
Antriebsmaschinen
Schulung und Beratung
www.help-machines.ch
Schönenwerdstrasse 96
CH-8620 Wetzikon
Tel. 044 401 93 93
Fax. 044 401 93 94
info@help-machines.ch

Adressen
Adresses
Indirizzi

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti



Evacuation and
safety solutions

IMMOOS GmbH
Evacuation and
safety solutions
Tramweg 35
CH-6414 Oberarth

Tel. 041 857 06 66
Fax 041 857 06 65
info@immoos.com
www.immoos.com



Inauen-Schätti AG
Tschachen 1
CH-8762 Schwanden

Tel. 055 647 48 68
info@seilbahnen.ch
www.seilbahnen.ch



IWM AG
Route de Pré-Bérard 26
CH-1870 Monthey

Tel. 024 472 30 03
institut@iwm.ch
www.iwm.ch



Jacquard
Électromécanique
162 rue de l'industrie
74 250 Viuz en Sallaz (F)

Tél. +33 (0)4 50 35 72 39
contact@jacquard-electro.
com
www.jacquard-electro.com

Rue du Rhone SA
1920 Martigny (CH)

Tél. +41 (0)79 585 90 26



Kissling AG
Weieracherstrasse 3
8184 Bachenbülach

Tel. +41 44 308 97 97
info@kissling.swiss



Klüber Lubrication AG
(Schweiz)
Thurgauerstrasse 39
8050 Zürich

Tel. +41 44 308 69 69
info@ch.klueber.com
www.klüber.ch



Kolb ProTech AG
Elektromotoren &
Wicklerei
CH-9463 Oberriet

Tel. 071 763 60 70
Fax 071 763 60 72
wicklerei@kolbprotech.ch
www.kolbprotech.ch



MB Diagnostik AG
Maschinendiagnostik
Bielstrasse 145
CH-4500 Solothurn

Tel. 032 621 49 32
Fax 086 032 621 49 32
info@mb-diagnostik.ch
www.mb-diagnostik.ch

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti



mc-pro GmbH
Pfandersmatt 157
CH-3662 Seftigen

Tel. 033 438 76 25
Fax 033 438 76 26
info@mc-pro.ch
www.schraubfundament.ch



Mechmine GmbH **Tel. 076 565 3 161**
Dauer-
Schwingungsüberwachung info@mechmine.com
Elestastrasse 16 Ost www.mechmine.com/de/
CH-9478 Bad Ragaz anwendungen/bergbahnen



MOTOREX AG
Bern-Zürich-Strasse 31
CH-4901 Langenthal

Tel. 062 919 75 75
info@motorex.com
www.motorex.com

PAUL GLASSEY SA

Paul Glassey SA
Rue de la Blancherie 23
CH-1950 Sion

Tel. 027 288 25 17
Fax 027 288 35 07
info@paulglassey.ch
www.paulglassey.ch



Remec AG
Risikomanagement und
Sorgfaltspflicht für Seilbahnen
CH-6467 Schattdorf

Tel. 041 500 39 11
info@remec.ch
www.remec.ch

ROWEMA AG+

Rowema AG
Im Schörli 17-19
CH-8600 Dübendorf

Tel. 044 801 90 00
info@rowema.ch
www.rowema.ch

SEIL//PLAN

SEILPLAN GmbH
Optische Seilprüfung – Dienstleistung & Verkauf
Winspect®-Prüfsystem
Aräljastrasse 13
CH-7214 Grüşch

Tel. 081 330 33 35
office@seilplan.ch
www.seilplan.ch



I K S S
C I T T
C I T S
C I T R

Seilprüfstelle IKSS
Section des câbles CITT
Bahnhofstrasse 12
CH-3700 Spiez

Tel. 033 972 30 00
info@ikss.ch

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti



Seilbahnservice
Sokgraserei
Brenze-Bahnen
Sahnenmilch
Reparaturdienst

**Stefan Halbheer
Seilbahnservice**

eidg. Dipl. Seilbahnenfachmann

Sonnenbergstrasse 7a
8632 Tann
Tel. 055 240 19 40
Natel 079 421 03 48
Fax 055 240 91 41
info@shs-seilbahnen.ch
www.shs-seilbahnen.ch



SISAG AG
Postfach
CH-6467 Schattdorf

Tel. 041 875 07 11
Pikett 079 208 78 92
Fax 041 875 07 12
sisag@sisag.ch
www.sisag.ch



SISAG SA
Avenue de Simplon 100
CH-1870 Monthey

Tel. 024 472 95 95
Pikett 079 208 78 92
Fax 024 472 95 99
sisag.monthey@sisag.ch
www.sisag.ch



Steurer Seilbahnen AG

Sandstrasse 43 schweiz@steurer-seilbahnen.com
CH-8750 Glarus www.steurer-seilbahnen.com

Tel. 055 640 92 40
Fax 055 640 92 41



Roland Streule
Expertisen und Beratung
im Seilbahnbereich

Tel. 079 256 95 03
roland.streule@streutech.ch



Team Service Srl

Via Sivo 44/Ter-28053 Castelletto Sopra Ticino
Italy
info@teamservicesrl.info
www.teamservicesrl.info

Tel. +39 0331.1695411
Fax. +39 0331.1695415



**Teufelberger
Vertretung Schweiz: Heda gmbh**

Flurstrasse 1
Klösterliweg 5
CH-3653 Oberhofen

Tel. +41 79 212 21 19
info@heda.ch
www.heda.ch

Wichtige Nummern – Numéros importants – Numeri importanti



**Tscharner
Seilbahnsteuerungen**
Flurstrasse 1
7205 Zizers

Tel. 081 322 85 81
Fax 081 322 85 83
Natel 079 285 08 23
info@tscharner-technik.ch
www.tscharner-technik.ch



Technik.Sicherheit.

tytec AG
Sandstrasse 43
CH-8750 Glarus

Tel. 055 640 91 31
Fax 055 640 91 32
info@tytec.ch
www.tytec.ch



Valéléctric SA
Moteurs électriques
et maintenance industrielle
Z.I les Combes 2
1955 St-Pierre-de-Clages

Tél. 027 305 30 00
contact@valelectric.ch
www.valelectric.ch



Von Rotz & Wiedemar AG

Von Rotz & Wiedemar AG
Industriestrasse 19
6064 Kerns

Tel. 041 661 27 71
info@vonrotz-seilbahnen.ch



VVST Versicherungen
Elisabethenanlage 25
Postfach
4002 Basel

Tel. 061 270 91 70
Fax 061 270 91 71
info@vvst.ch
www.vvst.ch



8645 Jona • www.wfreiag.ch • +41 55 225 40 00

Ihr elektromechanischer Instandhaltungspartner
für Elektromotoren und Frequenzumrichter.

Wyssen Seilbahnen AG
CH-3713 Reichenbach



seilbahnen

Tel. 033 676 76 76
info@wyssen.com
www.wyssen.com

ZINGRICH
CABLETRANS AG

Materialienherstellung • Montagen

ZINGRICH Cabletrans AG
Alte Strasse 28A
CH-3713 Reichenbach i.K.

Tel. 033 671 32 48
Fax 033 671 22 48
info@cabletrans.com
www.cabletrans.com

Inserentenverzeichnis

Unternehmen	Seite
Ausbildungszentrum SBS	164 / Adressfeld
Baco AG	139 / Adressfeld
Bartholet Maschinenbau AG	4 / Adressfeld
Bircher Seilbahnen GmbH	72 B / Adressfeld
Borer Lift AG	Buttons / Adressfeld
Calag Carosserie Langenthal AG	Button / Adressfeld
CWA Constructions SA	Adressfeld
enrope GmbH	Buttons / Adressfeld
Fatzer	7 / Wochenfelder / Adressfeld
Frey AG Stans	Adressfelder
Garaventa AG	U2 / Adressfelder
Gebrüder Meier	Adressfelder
Gebrüder Odermatt AG	9 / Adressfeld
Help Machines AG	Adressfeld
Hili Manz GmbH	8
IMMOOS GmbH	Adressfeld
Inauen-Schätti AG	Wochenfelder / Adressfeld
Inset AG	5
IWM AG	6 / Adressfeld
Jacquard Électromécanique	138 / Adressfeld
Kissling AG	7 / Wochenfelder / Adressfeld
Klüber Lubrication AG	U3 / Adressfeld
Kolb Protech AG	104 A / Adressfeld
MB Diagnostik AG	Adressfeld
mc-pro GmbH	5 / Adressfeld
Mechmine GmbH	Adressfeld
MOTOREX AG	Adressfeld
Paul Glassey SA	8 / Adressfeld
Remec AG	Adressfeld
Rowema AG	Buttons / Adressfeld
SEILPLAN GmbH	Adressfeld
Seilprüfstelle IKSS	72 B / Adressfeld
SHS Seilbahnservice	Adressfeld
SISAG AG	136 / Adressfelder
Steurer Seilbahnen AG	Adressfeld
Streutec GmbH	Buttons / Adressfeld
Team Service Srl	4 / Adressfeld
Teufelberger	Wochenfelder / Adressfeld
Thomann Druck AG	139
Tscharner Seilbahnsteuerungen	U4 / Adressfeld
tytec AG	Adressfeld
Valélectric Farner SA	Adressfeld
von Rotz & Wiedemar AG	Wochenfelder / Adressfeld
VTK – Vereinigung technisches Kader	Wochenfelder
VVST Versicherungen	72 A / Adressfeld
w.frei ag	Adressfeld
Wyssen Seilbahnen AG	9 / Adressfeld
Zingrich Cabletrans AG	Buttons / Adressfeld

Notizen – Notes – Notizie

A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

Notizen – Notes – Notizie

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

Betriebsreglement

Allgemeine Bedingungen

Das Konkordat über die nicht eidgenössisch konzessionierten Luftseilbahnen und Skilifte vom 15. Oktober 1951 mit den dazugehörigen Reglementen über Bau und Betrieb der Anlagen sowie die von der Erstellerfirma ausgestellte Betriebsanleitung bilden einen Bestandteil dieses Reglementes.

1. Betriebspersonal

Jede Unternehmung hat über eine anerkannte technische Leitung und eine Stellvertretung derselben zu verfügen. Eine Anlage darf nur durch Personen bedient werden, die mit der Handhabung des Betriebes vertraut sind. Sie müssen den Inhalt dieses Reglementes und der Betriebsvorschriften kennen. Das Personal muss mit der Ersten Hilfe-Leistung vertraut sein. Jede Anlage muss mit einem angemessenen Vorrat an Sanitätsmaterial ausgerüstet sein. Jede(r) Angestellte hat den von seinem/ihrer Arbeitsplatz aus überblickbaren Teil der Anlage zu überwachen und sie bei Unregelmässigkeiten sofort stillzusetzen. Allfällig festgestellte Mängel sind zu beheben oder beheben zu lassen. Wer sich den Anordnungen des Personals nicht fügt, kann von der Beförderung ausgeschlossen werden.

2. Überwachung der Anlage während des Betriebes

Bei Seilbahnen darf der Steuerstand während des Betriebes nicht verlassen werden (automatische Anlagen und Schrägaufzüge ausgenommen). Vor jeder Fahrt hat der Maschinist/die Maschinistin das Abfahrtssignal zu geben (2x kurz klingeln) und dann sofort sachte wegzufahren.

Bei Skiliften muss der Startplatz während des Betriebes bedient sein. Bei Selbstbedienung kann die Überwachung aus dem Hintergrund (Kasse) erfolgen. In diesem Falle sorgen Anschläge mit klaren Instruktionen sowie gut sichtbar angebrachte Nothalteknöpfe für einen reibungslosen und sicheren Betrieb.

Der/die Angestellte in der Talstation hat den Skilift anzuhalten,

- wenn die Schleppvorrichtung nach misslungenem Start nicht normal eingezogen wird;
- wenn Liftbenützer beim Startplatz oder auf der Strecke durch Sturz, Slalomfahren sowie durch losgelassene oder unvollständig eingezogene Schleppvorrichtungen gefährdet sind;

- wenn eine andere Unregelmässigkeit festgestellt wird (anormale Schwingungen der Schlepp- oder der Einziehvorrichtungen, Seilschwingungen, anormale Geräusche usw.).

Der / die Angestellte in der Bergstation hat den Skilift anzuhalten,

- wenn Liftbenützer den Zielplatz überfahren oder diesen nicht rechtzeitig verlassen;
- wenn Schleppvorrichtungen entweder zu schnell eingezogen werden und dadurch ein Überschlagen über das Förderseil befürchtet werden muss, oder aber nicht rechtzeitig oder nur ungenügend eingezogen werden. (Solche Schleppvorrichtungen sind sofort zuverlässig zu sichern oder zu demontieren);
- wenn Schlepp- oder Einziehvorrichtungen kurz vor der Seilscheibe übermässig pendeln;
- wenn Liftbenützer auf der Strecke oder auf dem Zielplatz durch Sturz, Slalomfahren sowie durch losgelassene oder unvollständig eingezogene Schleppvorrichtungen gefährdet sind;
- wenn eine andere Unregelmässigkeit festgestellt wird (anormale Schwingungen der Schlepp- oder der Einziehvorrichtungen, Seilschwingungen, anormale Geräusche usw.).

3. Betriebseinstellung

Der Betrieb ist untersagt:

- Mit defekter oder überbrückter Fernüberwachungsanlage;
- Bei drohender Gefährdung durch Witterungseinflüsse (Wind, Gewitter, Lawinengefahr usw.). Wenn die erforderliche Sicherheit der Fahrgäste und des Betriebes allgemein nicht mehr voll gewährleistet werden kann;
- Bei einbrechender Dunkelheit, sofern die Stationen und bei Skiliften zusätzlich die Fahrbahn und die zur Benützung freigegebenen Abfahrtspisten nicht zweckmässig beleuchtet sind.

4. Arbeiten auf Stützen und Stationen

Bei der Durchführung von Instandhaltungsarbeiten hat die technische Leitung die nötigen Massnahmen zur Gewährleistung der Arbeitssicherheit zu treffen. Arbeiten auf Stützen und Stationen dürfen nur bei stillstehender Anlage vorgenommen werden. Einem unbefugten Einschalten ist durch entsprechende

Massnahmen vorzubeugen. Auf dem Fahrzeug von Seilbahnen fahrende Angestellte haben sich gegen Absturz zu sichern.

5. Materialtransporte bei Seilbahnen

Das Transportgut ist sorgfältig zu laden und zu sichern, damit es seine Lage während der Fahrt nicht verändern kann. Beim Transport von langem Material ist besonders bei den Stützenüberfahrten und bei den Stationseinfahrten Vorsicht geboten.

6. Instandhaltungsfahrzeug für Skilifte

Personentransporte über Boden in einem Spezialfahrzeug dürfen nur für Instandhaltungsarbeiten und nur mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde ausgeführt werden. Für solche Fahrten ist eine Funkverbindung erforderlich und die Fahrgeschwindigkeit darf 1,5 m/s nicht überschreiten. Wegen Entgleisungsgefahr infolge Seildrall ist vor und nach dem Instandhaltungsfahrzeug je mindestens eine Schleppvorrichtung zu montieren. Bei Anlagen mit einem Förderseildurchmesser von 25mm und mehr sind alle Schleppvorrichtungen zu montieren.

7. Kleinskilifte, Förderbänder

Als Kleinskilifte gelten jene Anlagen, bei welchen das Förderseil auf Körperhöhe der Liftbenützer verläuft und ungefähr dem Geländeprofil entspricht. Sie haben in der Regel weder Stützen noch feste Fundamente und werden auf Saisonende jeweils entfernt. Für Förderbänder in Skischulen, Skikindergärten oder als Zubringer zu Wintersportanlagen gelten sinngemäss die gleichen Bestimmungen.

Für den Betrieb solcher Anlagen müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

- Vorliegen einer kantonalen Betriebsbewilligung.
- Bestimmen einer für den reibungslosen Betrieb verantwortlichen Person.
- Bei indirekter Überwachung sind die Bestimmungen aus dem IKSS Reglement zu beachten.
- Anbringen von Nothalt-Piltasten an der Ein- und Aussteigestelle.
- Gegebenenfalls Anbringen einer seitlichen Abschränkung auf der ganzen Länge.

Zusätzlich bei Kleinskiliften:

- Führungsrollen in beiden Stationen zur Vermeidung von Drall im Seil bei Anlagen ohne Halte- oder Schubbügel.
- Vollständiges Abdecken oder Einhagen von Seilscheiben, Seilrollen usw.
- Anbringen von Abstelleinrichtungen soweit vom Seileinlauf in Tal- und Bergstation entfernt, wie der Anhalteweg des unbesetzten

Förderseils beträgt.

- Bodenkontakt für die Liftbenützer bis zum Stillstand der Anlage nach dem Ansprechen der Überfahrtsicherung.

Zusätzlich bei Förderbändern:

- Einbetten des Förderbandes ohne Querfälle und maximaler Neigung von 25 % im Schnee.

8. Meldepflicht bei Betriebsstörungen und Unfällen

Unfälle sowie schwerwiegende Mängel und Störungen sind unverzüglich der kantonalen Aufsichtsbehörde und der Kontrollstelle IKSS zu melden. Per Telefon 033 972 30 00 oder per Mail info@ikss.ch. Bei Unfällen mit Personenverletzung ist überdies sofort die zuständige Polizeistelle zu benachrichtigen.

9. Betriebsbuch

Im Betriebsbuch sind täglich folgende Einträge zu machen:

- Dauer des Betriebes oder Anzahl Fahrten.
- Durchgeführte Instandhaltungsarbeiten, Kontrollen und Reparaturen.
- Ausserordentliche Ereignisse wie Störungen, Unfälle usw.
- Namen des diensthabenden Personals und Wetterbedingungen.

Wichtig:

Das Betriebsbuch ist sorgfältig zu führen, da dieses bei etwaigen Unfällen als Beweismittel herangezogen wird.

Das Betriebsbuch muss solange aufbewahrt werden, wie der Betrieb geführt wird.

Betriebsvorschriften für Skilifte

1. Tägliche Arbeiten

Vor jeder Betriebsaufnahme ist zu prüfen, ob die Anlage betriebssicher ist. Dabei haben Angestellte als erste die Fahrbahn zu befahren. In der Regel haben sie bei dieser Fahrt das Funkgerät mitzuführen, um mit der Betriebsperson in Sprechverbindung zu bleiben.

Folgende Arbeiten sind auszuführen oder zu veranlassen:

- Start und Zielplatz zweckmässig herrichten. Beim Startplatz ist insbesondere darauf zu achten, dass wartende Liftbenützer nicht durch die Schleppvorrichtungen gefährdet werden (Schneeräumen). Die Wegfahrt vom Zielplatz muss so beschaffen sein, dass keine Stockungen entstehen können.
- Fahrbahn so herrichten und laufend unterhalten, damit die Liftbenützer nicht gefährdet werden (Quer- und Gegengefälle, Brücken, Dämme, Einschnitte, Stützensockel, Polsterungen von Stützenfüssen unterhalb Steilhängen usw.).
- Kontrollieren, ob die Abschränkungen noch zweckmässig aufgestellt und die An-schriften und Signalisationen noch gut les-bar sind.
- Prüfen des Sicherheitsstromkreises, der Überfahrtsicherung und der Telefonver-bindung. Stichprobenweise Betätigen der Nothalte-tasten.
- Prüfen der Auflage des Förderseiles sowie des Laufs der Seilrollen, Seilscheiben und des Antriebes.
- Prüfen der Stellung und Bewegungsfreiheit des Spanngewichtes.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

Sind Mängel festgestellt worden, so darf der Betrieb erst aufgenommen werden, wenn diese behoben sind und der verantwortliche An-gestellte seine Zustimmung gegeben hat.

2. Wöchentliche Arbeiten

- Versetzen der Seilklemmen auf dem För-derseil entgegen der Fahrtrichtung um etwa 50cm. Diese Arbeit ist nach jeweils 50 Be-triebsstunden bei Anlagen bis zu ungefähr 600m Länge und nach jeweils 100 Be-triebsstunden bei grösseren Anlagen aus-zuführen. Dabei Kontrolle des Förderseiles, insbesondere auf Drahtbrüche im Bereich der Klemmen und der Spleissstellen. Allfällige Drahtbrüche markieren und hervor-stehende Drähte herausbrechen. Gleichzeitige Kontrolle der Seilklemmen und der Schleppvorrichtungen sowie der Aufhängungen und deren Verbindungen.
- Kontrolle aller der Abnutzung unter

worfenen Teile wie Futter von Seilscheiben und Seilrollen, Bremsbeläge, Schlepp-seilchen und Bügel oder Teller.

- Prüfen und allenfalls korrigieren des Seil-ein- bzw. -auslaufes in Antriebs- und Um-lenkscheiben.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

3. Monatliche Arbeiten

- Kontrolle der Spanneinrichtung (Spann-seil, -winde, Spannwagen, Ablenkscheiben usw.). Gegebenenfalls Hubreserve an hyd-raulischen Spannzylindern.
- Betätigen sämtlicher Nothaltevorrichtun-gen in den Stationen (ebenfalls nach Gewit-tern).
- Nachpressen von Fett nach Herstellervor-schrift auf allen bewegten Teilen in den Sta-tionen und auf den Stützen (Räder, Rollen, Wippen, Spannvorrichtung usw.). Ölstands-kontrolle in Getrieben.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

4. Jährliche Arbeiten

Im Frühling nach Betriebsschluss:

- Klemmen demontieren, reinigen, kontrol-lieren und einfetten. Schleppvorrichtungen nach Fabrikvorschrift revidieren (zerlegen, reinigen und ölen, defekte Schleppseilchen ersetzen) und an geeignetem, trockenem Ort lagern. (Möglichst aufhängen.)
- Reinigen, kontrollieren und ölen des För-der- und Spannseiles. Gegebenenfalls magnetinduktive Förderseilprüfung veran-lassen.
- Kontrolle des Spannwagenweges und al-lenfalls Verkürzen des Förderseiles veran-lassen. Kontrolle der Stützen und Stationen (Schrauben, Schweissnähte, Farbanstrich usw.).
- Kontrolle aller Fundamente auf Schäden und Freilegen derselben von Steinen und Erdreich, allenfalls Erneuern des wasser-festen Überzugs. Festsitz der Ankerschrau-ben kontrollieren.
- Kontrolle der Antriebsmaschine und der Umlenkstation. Bremse, Schleifringe und Bürsten kontrollieren, ev. zerlegen und rei-nigen.
- Kontrolle der Rollenbatterien und allenfalls Erneuern von Rollenfütterungen.
- Entfernen der Telefonbatterien sowie der Grobsicherungen von Telefon- und Fern-überwachungsanlage, Erden des Förder-seiles.

Im Herbst vor Betriebsaufnahme:

- Sichtkontrolle des Förder- und Spannseiles.
- Funktionskontrolle der Fernüberwachungsanlage gemäss Fabrikvorschrift. Zustand der Kontakte, Anschlüsse und Leitungen (zu Nothalteknöpfen, Überfahrtsicherung und Mastschaltern) sowie Festsitz der Schrauben prüfen.
- Messen des Isolationswiderstandes der überwachten Seile gegen Erde.
- Kontrolle der elektrischen und mechanischen Installationen. Betätigen der Stützenschalter (Simulation einer Seilentgleisung).
- Häufig sind Betriebsstörungen auf eine mangelhaft instand gehaltene Fernüberwachungsanlage zurückzuführen, so dass eine periodische Revision (alle 1–2 Jahre) durch die Lieferfirma angebracht ist.
- Montieren der Schleppvorrichtungen, Probelauf, Nachziehen der Klemmen.
- Zustandskontrolle des Feuerlöschers, des Sanitäts- und Rettungsmaterials.
- Vervollständigen des Ersatzteillagers.
- Instruktion des Betriebspersonals.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

5. Mehrjährige Arbeiten

Gemäss Betriebsanleitung des Herstellers. Sofern darin nichts anderes festgelegt ist, sind die Revision und Kontrolle der Rollenbatterien in zerlegtem Zustand nach jeweils 18'000 Betriebsstunden oder mindestens alle 12 Jahren durchzuführen. Es ist den Betreibern jedoch freigestellt, durch einen Skiflithersteller oder eine qualifizierte Fachfirma eine auf die konkreten Anlagenverhältnisse zugeschnittene Instandhaltungsvorschrift nachträglich erstellen zu lassen. Das Instandhaltungs- und Kontrollintervall sowie der Prüfungsumfang können unter Einwilligung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachfirma erhöht oder reduziert werden, wenn der bei der Revision angetroffene Zustand und Verschleiss dies anzeigen; Voraussetzung ist, dass die Nutzung inklusive Betriebsdauer im gleichen Rahmen wie bis anhin erfolgen wird. Die tragenden Teile sind mindestens visuell auf deren Rissfreiheit zu überprüfen. Die Revisionsarbeiten, inklusive der Resultate der Rissfreiprüfungen, sind in einem Bericht zu belegen. Der Bericht ist mit aussagekräftigen Fotos zu komplettieren.

Betriebsvorschriften für Seilbahnen

1. Tägliche Arbeiten

Vor jeder Betriebsaufnahme am Morgen sowie nach Betriebseinstellungen zufolge anormaler Verhältnisse wie Sturm, Schneefall, Gewitter usw. ist zu prüfen, ob die Seilbahn betriebsicher ist. Zu diesem Zweck sind Kontrollen in den Stationen sowie eine Leer- oder Dienstfahrt durchzuführen.

Dabei sind insbesondere zu kontrollieren:

- Auflage der Seile in den Stationen und auf den Stützen. Zugseil und Rollen. Stellung der Spanngewichte bzw. -wagen.
- Fernüberwachungsanlage, Nothalteknöpfe.
- Telefonverbindung zwischen den Stationen und, wo vorhanden, mit den Kabinen. Beim Auftreten von abnormalen Geräuschen ist deren Ursache abzuklären. Sind Mängel festgestellt worden, so darf der Betrieb erst aufgenommen werden, nachdem diese behoben wurden.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

2. Wöchentliche Arbeiten

- Kontrolle der Antriebs- und Gegenstation (Übertragungselemente Bremsen, Antriebs- und Ablenkräder sowie deren Fütterungen und Seileinläufe, Verankerungen

usw., Maschinen und Gebäudereinigung).

- Kontrolle der Fahrzeuge, deren Laufwerke und Zugseilanschlüsse, Anschriften und Rettungsschnüre.
- Kurze Bremsprobe, Betätigen der Nothalteknöpfe.
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

3. Monatliche Arbeiten

- Kontrollieren und nötigenfalls Fetten nach Herstellervorschrift aller bewegten Teile in den Stationen, auf den Stützen und Fahrwerken (Seilsättel, Räder, Rollen, Wippen, Fahrwerke usw.).
- Kontrolle der Tragseilverankerungen. Zustand der Seilsättel und Fetten derselben.
- Kontrolle des Zug- bzw. Förderseils insbesondere im Bereich der Anschlüsse, der Klemm- und Spleissstellen. Allfällige Drahtbrüche markieren.
- Kontrolle der Zugseilbefestigungen an den Fahrzeugen (Muffen, Klemmköpfe, Klemmen, Keilendklemmen). Kontrolle der Klemmschrauben.
- Versetzen der Fahrzeugklemmen auf dem Förderseil von Einseilbahnen nach spätestens 6 Monaten.
- Kontrolle der Spannvorrichtungen (Spann-

- seile, Verbindungsmuffen, Ablenkscheiben, Spangengewicht, Spangengewichtschacht usw.).
- Kontrolle der einzelnen Bremsen (Bremsproben, Zustand der Bremsbeläge und freier Weg der Öffnungs- bzw. Schliesseinrichtungen). Jede Bahn muss über die zum Belasten der Fahrzeuge nötigen Gewichte verfügen.
- Kontrolle der Einfahrüberwachung und der Endschalter (beidseitig).
- Kontrolle der Übergeschwindigkeitsauslösungen (elektrisch und mechanisch).
- Fahren mit dem Hilfs- bzw. Notantrieb (Kontrolle von Batterie, Ölstand, Treibstoffreserve usw.).
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

4. Jährliche Arbeiten

- Mindestens einmal pro Jahr ist die Bahn durch die technische Leitung oder durch eine ausgewiesene Fachperson einer gründlichen Kontrolle zu unterziehen.
- Reinigen, Kontrollieren und Ölen der Trag-, Zug- und Spannseile (Behandlung bis ans effektive Seilende hinter der Verankerung). Gegebenenfalls magnetinduktive Seilprüfung veranlassen.
- Prüfen der Zugseilspannung und, wenn nötig, Verkürzen der Seile veranlassen.
- Kontrolle der Trageilverankerungen, der Klemmplatten und Festsitz der Schrauben.
- Kontrolle der Stahlkonstruktion der Stützen und Stationen (Festsitz der Schrauben, Risse, Schweissnähte usw.).
- Kontrolle der Stützen- und Stationsfundamente. Freilegen von Steinen und Erdreich, ev. wasserfesten Überzug erneuern. Festsitz der Ankerschrauben kontrollieren.
- Oberflächenzustand der Stützen und Stationen prüfen, nötigenfalls Oberflächen erneuern.
- Kontrolle der Antriebsmaschine und der Gegenstation, Seilscheiben bzw. Seilrollen, Lager, Fütterung, Bremsen, Schleifringe und Bürsten kontrollieren und reinigen. Motorlager schmieren. Wenn nötig, Getriebeölwechsel.
- Kontrolle der Schrauben, Nieten und Schweissnähte an den Fahrzeugen. Kontrolle der Fahrwerke.
- Demontieren der Klemmen bei Förderseilen und endlosen Zugseilen. Kontrolle auf Abnützung, auf Drahtbrüche und Versetzen der Klemmen auf dem Zugseil.
- Entfernen der Schutzhülsen zur Überprüfung des Seilzustandes. Anschliessend gut einfetten.
- Kontrolle sämtlicher elektrischer Komponenten bezüglich Funktionstüchtigkeit, Zustand der Installationen, Kontakte, Anschlüsse und Leitungen.

- Kontrolle der Telefon- und Fernüberwachungsanlage gemäss Herstellervorschrift. Auflage- und Befestigungsstellen der Telefon- und Sicherheitsseile, Isolatoren, Anschlüsse, Stromabnehmer usw.
- Messen des Isolationswiderstandes der überwachten Seile gegen Erde.
- Kontrolle des Rettungsmaterials und Bergungsübung durchführen.
- Schrägaufzüge und Bahnen mit Selbstbedienungsbetrieb sind durch die Lieferfirma oder durch einen ausgewiesenen Fachmann zu revidieren (gemäss Instandhaltungsvertrag).
- Eintrag im Betriebsbuch gemäss Abschnitt 9 des Betriebsreglementes.

5. Mehrjährige Arbeiten

Gemäss Betriebsanleitung des Herstellers. Sofern darin nichts anderes festgelegt ist, ist Folgendes zu beachten:

- Revision und Kontrolle der Laufwerke in zerlegtem Zustand, inklusive Gehänge, des Antriebs sowie der Betriebs- und Sicherheitsbremse nach jeweils 18'000 Betriebsstunden oder mindestens alle 12 Jahre.
- Revision und Kontrolle der beweglichen Trageilsättel in zerlegtem Zustand, inklusive Tragachse und Aufhängung nach 18'000 Betriebsstunden oder mindestens alle 12 Jahre.
- Es sind Rissfreiprüfungen an den tragenden Teilen der Laufwerke und der beweglichen Trageilsättel durchzuführen.

Es ist den Betreibern jedoch freigestellt, durch einen Seilbahnhersteller oder durch eine qualifizierte Fachfirma eine auf die konkreten Anlagenverhältnisse zugeschnittene Instandhaltungsvorschrift nachträglich erstellen zu lassen. Das Instandhaltungs- und Kontrollintervall sowie der Prüfungsumfang können unter Einwilligung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachfirma erhöht werden, wenn der bei der Revision angetroffene Zustand und Verschleiss dies zulassen. Voraussetzung ist, dass die Nutzung inklusive Betriebsdauer im gleichen Rahmen wie bis anhin erfolgen wird. Auf Basis der Erfahrungen und Erkenntnisse aus dem Betrieb und der durchgeführten Kontroll- und Instandhaltungsarbeiten ist durch den Betreiber oder, wenn dieser nicht über das erforderliche Fachwissen verfügt, durch den Hersteller oder eine qualifizierte Fachfirma zu bestimmen, welche Komponenten wie weit zerlegt und revidiert werden müssen.

Für die Überprüfung der Rissfreiheit ist ein Prüfverfahren zu wählen, mit dem die Unversehrtheit der geprüften Teile zweifelsfrei sichergestellt werden kann; Sichtprüfungen und weitere zerstörungsfreie Prüfungen sind

durch dazu qualifizierte Personen durchzuführen. Die Revisionsarbeiten sind in einem Bericht, inklusive der Resultate der Rissfrei-

prüfungen, zu belegen. Der Bericht ist mit aussagekräftigen Fotos zu komplettieren.

Règlement d'exploitation

Dispositions générales

Le Concordat concernant les téléphériques et téléskis sans concession fédérale du 15 octobre 1951 avec ses règlements sur la construction et l'exploitation d'une installation, ainsi que les instructions de service émises par les fournisseurs font partie intégrante à ce règlement.

1. Personnel d'exploitation

Chaque entreprise doit disposer d'une personne responsable pour la direction technique reconnue et d'un(e) remplaçant(e) de celle-ci. Une installation ne doit être exploitée que par des personnes instruites sur la conduite de l'installation. Elles doivent connaître le contenu de ce règlement et des instructions de service. Le personnel doit être au courant des premiers secours. Chaque installation doit être équipée du matériel de secours approprié. Chaque employé(e) doit surveiller les éléments de l'installation visibles depuis sa place de travail et l'arrêter immédiatement, en cas d'irrégularités. Tout défaut constaté est à éliminer ou à faire éliminer. Toute personne ne se conformant pas aux indications du personnel peut être exclue du transport.

2. Surveillance de l'installation pendant l'exploitation

Sur les téléphériques, il est interdit de quitter la place de commande (installations automatiques et ascenseurs inclinés exceptés). Avant chaque course, le / la machiniste doit donner le signal de départ (sonner brièvement deux fois) et ensuite mettre immédiatement l'installation en mouvement.

Sur les téléskis, les places de départ des téléskis doivent être desservies pendant l'exploitation. Lors du self-service, une surveillance éloignée peut être envisagée (caisse). Dans ce cas, des pancartes avec des instructions claires ainsi que des boutons d'arrêt bien disposés garantiront une exploitation sûre et fluide.

L'employé(e) de la station aval doit arrêter le télési,

- si l'appareil de remorquage ne se rétracte pas normalement après un départ raté;
- si les usagers sont mis en danger, au départ ou sur la ligne, suite à des chutes, en slalomant, ainsi que par des agrès de remorquage non rétractés;
- si d'autres irrégularités sont constatées (oscillations anormales des agrès de remorquage, vibrations du câble, bruits anormaux, etc.).

L'employé(e) de la station amont doit arrêter le télési,

- si des usagers dépassent l'aire d'arrivée ou s'ils ne la quittent pas à temps;
- si un agrès de remorquage se rétracte trop rapidement et risque de passer par-dessus le câble ou s'il ne s'est pas rétracté normalement en temps voulu (de tels agrès de remorquage sont à assurer correctement ou à démonter);
- si un agrès de remorquage balance anormalement devant la poulie de renvoi;
- si des usagers sont mis en danger par une chute sur l'aire d'arrivée ou le long du tracé, en slalomant, ainsi que par des agrès de remorquage non rétractés;
- si d'autres irrégularités sont constatées (oscillations anormales des agrès de remorquage, vibrations du câble, bruits anormaux, etc.).

3. Interruption d'exploitation

L'exploitation est interdite:

- avec la télésurveillance défectueuse ou pontée;
- en cas de danger imminent dû aux influences atmosphériques (vent, orage, danger d'avalanches, etc.);
- si la sécurité requise des usagers et de l'exploitation ne sont plus garanties entièrement;
- à la tombée de la nuit, si les stations et respectivement pour les téléskis le tracé et les pistes de descente ouvertes, ne sont pas éclairés en conséquence.

4. Travaux sur pylônes et stations

Lors de l'exécution des travaux de contrôle, de maintenance et de révision, le / la responsable technique doit prendre toutes les mesures de protection nécessaires afin de garantir la sécurité au travail. Des travaux sur les pylônes et sur les stations ne doivent se faire qu'avec l'installation arrêtée. Une remise en marche non autorisée doit être rendue impossible par des mesures appropriées. Les employé(e)s se tenant sur le véhicule de téléphériques doivent s'assurer contre le risque de chute.

5. Transport de matériel sur les téléphériques

La marchandise doit être chargée et assurée soigneusement afin qu'elle ne puisse changer de position pendant le transport. Toutes précautions doivent être prises, surtout au passage des pylônes et à l'entrée des stations pour le transport de pièces longues.

6. Véhicule de maintenance pour téléskis

Le transport de personnes au-dessus du sol au moyen d'un véhicule de maintenance n'est autorisé que pour les travaux de maintenance et seulement avec l'approbation de l'autorité de surveillance. Pour ces transports, une liaison par radio est de rigueur et la vitesse en ligne ne doit pas dépasser 1,5 m/sec. En raison du risque de déraillement dû au vrillage du câble, un agrès de remorquage doit être monté avant et un autre après la nacelle de révision. Pour les installations avec un câble de remorquage de 25mm de diamètre et plus, tous les agrès de remorquage doivent être montés.

7. Minitéléskis, tapis roulants

Les minitéléskis sont des installations dont le câble porteur-tracteur se trouve à hauteur d'homme et suit environ le profil du terrain. Elles n'ont, en règle générale, ni pylônes, ni fondations fixes et sont démontées en fin de chaque saison. Pour les tapis roulants des écoles de skis, des parcs d'enfants ou comme accès à des installations de sport d'hiver, les mêmes prescriptions sont valables par analogie.

Pour l'exploitation de telles installations, les conditions suivantes sont à remplir:

- se procurer une autorisation cantonale d'exploiter.
- désigner une personne qui est responsable pour l'exploitation correcte
- En cas de surveillance indirecte, il faut respecter les dispositions du règlement CITT.
- installer des boutons d'arrêt sur l'aire de départ et d'arrivée.

- au besoin planter une barrière latérale sur toute la longueur.

Spécialement pour les minitéléskis

- pose de galets de guidage aux deux stations pour remédier au vrillage du câble sur les installations sans poignées de remorquage.
- protéger ou barrer entièrement les poulies, les galets, etc.
- installer des dispositifs d'arrêt aux stations amont et aval, à une distance de l'entrée du câble qui correspond au chemin d'arrêt du câble vide.

Spécialement pour les tapis roulants

- installer le tapis roulant dans la neige, sans dévers latéral et avec une pente maximale de 25 %.

8. Déclaration obligatoire lors de dérangements d'exploitation ou d'accidents

Les accidents et les défauts graves doivent être annoncés à l'autorité de surveillance cantonale ainsi qu'à l'Organe de contrôle CITT. Par téléphone 033 972 30 00 ou par mail info@ikss.ch. En cas d'accident avec blessures de personnes, il faut aviser immédiatement le poste de police compétent.

9. Journal d'exploitation

Les indications suivantes sont à inscrire quotidiennement :

- durée de l'exploitation ou nombre de courses.
- travaux de maintenance, contrôles et réparation.
- événements exceptionnels tels que: panes, accidents, etc.
- noms du personnel de service et conditions météorologiques.

Important:

Le journal d'exploitation est à tenir avec soin, car il peut servir de moyen de preuves lors d'éventuels accidents.

Le journal d'exploitation doit être conservé aussi longtemps que l'exploitation est maintenue.

Instructions de service pour téléskis

1. Travaux journaliers

Avant chaque mise en service, il sera contrôlé que l'installation offre une entière sécurité. Les employé(e)s devront parcourir la ligne les premiers. Lors de cette course, ils seront en règle générale, en liaison radio avec le / la machiniste.

Les travaux suivants sont à exécuter ou à faire exécuter :

- Mise en état des aires de départ et d'arrivée. À l'aire de départ, il faut spécialement observer que les usagers en attente ne soient pas mis en danger par les agrès de remorquages (dégagement de la neige). Le dégagement de l'arrivée est à concevoir, de manière à éviter les encombrements.
- Le tracé de montée est à aménager et à entretenir constamment, afin que les usagers ne soient pas mis en danger (pentes transversales, contre-pentes, ponts, remblais, tranchées, socles de pylônes, rembourrage des bases de pylônes en aval de fortes pentes, zones gelées, etc.).
- Contrôler si les barricades sont encore en ordre et si les écriteaux et les balisages sont encore bien lisibles.
- Contrôler si les barricades sont encore en ordre et si les écriteaux et les balisages sont encore bien lisibles.
- Contrôler le circuit de sécurité, le portillon de sécurité et la liaison téléphonique. Tester par sondage les boutons d'arrêts.
- Contrôler l'appui du câble porteur-tracteur, le mouvement des poulies et de l'entraînement.
- Contrôler la position et la liberté de mouvement du contrepoids.
- Inscription dans le journal d'exploitation selon l'article 9 du règlement d'exploitation.

Si des anomalies sont décelées, l'exploitation ne peut être reprise qu'après mise en ordre et approbation de l'employé responsable.

2. Travaux hebdomadaires

- Déplacer d'env. 50 cm les pinces des agrès sur le câble porteur-tracteur en direction opposée au sens de marche. Ce travail est à effectuer après 50 heures d'exploitation pour les installations allant jusqu'à 600 m de longueur et après 100 heures pour les installations plus longues. En même temps, contrôler le câble, en particulier les cassures de fils, dans la zone des pinces et dans les épissures. Marquer les éventuelles cassures de fils et enlever les brins libres. En même temps, contrôler les pinces et les agrès de remorquage, ainsi que les bras de suspension et leurs fixations.

- Contrôler tous les éléments sujets à usure, bandages de poulies et de galets, plaquettes de frein, cordelettes de remorquage, archets ou sellettes.
- Contrôler et corriger selon nécessité l'entrée et respectivement la sortie du câble sur les poulies motrices et de renvoi.
- Inscription dans le journal d'exploitation selon l'article 9 du règlement d'exploitation.

3. Travaux mensuels

- Contrôle du dispositif de tension (câble de tension, treuil, chariot de tension, poulies de déviation, etc.). Respectivement la course de réserve du cylindre hydraulique.
- Actionner tous les dispositifs d'arrêt dans les stations (également après un orage).
- Graisser les éléments en mouvement dans les stations et sur les pylônes, selon les prescriptions du constructeur (roues, trains de galets, balanciers, dispositif de tension, etc.).
- Inscription dans le journal d'exploitation selon l'article 9 du règlement d'exploitation.

4. Travaux annuels

Au printemps, à la fin de l'exploitation :

- Démontage, nettoyage, contrôle et graissage des pinces. Révision des agrès de remorquage selon les prescriptions du fournisseur (démontage, nettoyage, graissage, remplacement des cordelettes défectueuses, etc.) et les déposer dans un endroit sec et approprié (si possible suspendu).
- Nettoyage, contrôle et graissage des câbles porteurs-tracteurs et de tension. Le cas échéant, prévoir un contrôle magnétographique.
- Contrôle de la course du chariot de tension. Si nécessaire faire raccourcir le câble.
- Contrôle des pylônes et stations (visserie, soudures, peinture, etc.).
- Contrôle de tous les socles quant à d'éventuels dégâts, les dégager s'ils sont recouverts, si nécessaire renouveler l'enduit étanche. Contrôle du serrage des boulons d'ancrage.
- Contrôle de la machine d'entraînement et de la station de renvoi. Contrôle et éventuellement démontage et nettoyage des freins, des collecteurs et des balais.
- Contrôle des trains de galets et éventuel remplacement des garnitures.
- Retirer les batteries des téléphones, ainsi que les fusibles du téléphone et de la télésurveillance. Mise à terre du câble porteur-tracteur.

En automne, avant la remise en service :

- Contrôle visuel des câbles porteurs-trac-teurs et de tension.
- Contrôle de fonctionnement de la télésur-veillance selon les prescriptions du fabri-cant. État des contacts, des connexions et des câbles d'alimentation (allant aux bou-tons d'arrêts, aux portillons et aux détec-teurs de déraillement) ainsi que le serrage de la visserie.
- Mesure de la résistance d'isolement par rapport à la terre des lignes surveillées.
- Contrôle des équipements électriques et mécaniques.
- Actionner les détecteurs de déraillement sur les pylônes (simuler un déraillement de câble).
- Souvent, les causes les plus fréquentes de dérangement d'exploitation sont dues à un mauvais entretien de l'installation de télé-surveillance, donc une révision périodique par le fournisseur est de rigueur (tous les 1 à 2 ans).
- Montage des agrès de remorquage, essai de fonctionnement, contrôle de serrage des pinces.
- Contrôle de l'état de l'extincteur, du maté-riel sanitaire et de secours.
- Compléter le stock du matériel de re-change.
- Instruction du personnel d'exploitation.
- Inscription dans le journal d'exploitation se- lon l'article 9 du règlement d'exploitation.

5. Travaux à longue échéance

Selon instructions de service du fournisseur. Sauf stipulation contraire, la révision et le contrôle des trains de galets à l'état démonté doivent avoir lieu toutes les 18'000 heures de fonctionnement ou, au minimum, tous les 12 ans.

Les exploitants sont libres de faire établir ul-térieurement par un fabricant de téléskis ou une entreprise spécialisée qualifiée des pres-criptions de maintenance adaptées aux condi-tions spécifiques de leur installation.

L'intervalle de maintenance et de contrôle, ainsi que l'étendue du contrôle, peuvent être augmentés ou réduits sur accord du fabricant ou d'une entreprise spécialisée qualifiée, si l'état et le niveau d'usure constatés lors de la révision le permettent; la condition préalable est que l'utilisation de l'installation, y compris sa durée d'exploitation, reste similaire à son utilisation antérieure.

Les éléments porteurs doivent, au minimum, faire l'objet d'un contrôle visuel pour s'assurer qu'ils ne présentent pas de fissures.

Les opérations de révision, y compris les ré-sultats du contrôle d'absence de fissures, doivent être consignés dans un rapport. Le rapport doit comprendre des photos perti-nentes.

Instructions de service pour téléphériques

1. Travaux journaliers

Chaque matin avant l'exploitation, ainsi qu'après chaque arrêt d'exploitation dû à des conditions défavorables, telles que tem-pêtes, chutes de neige, orages, etc., il y a lieu de vérifier si l'installation est en bon état de fonctionnement. À cet effet, on effectuera des contrôles dans les stations et une Course de contrôle.

On vérifiera notamment :

- L'appui des câbles dans les stations et sur les pylônes. Câble tracteur et galets. Po-sition des contrepoids ou respectivement des chariots de tension.
- L'installation de télésurveillance, les bou-tons d'arrêts.
- La liaison téléphonique entre les stations et le cas échéant, avec les cabines. Si des bruits anormaux apparaissent, la cause en sera à découvrir. Si des défauts ou des anomalies sont constatés, le service ne sera repris qu'après y avoir remédié.
- Inscription dans le journal d'exploitation se- lon l'article 9 du règlement d'exploitation.

2. Travaux hebdomadaires

- Contrôle des stations motrices et de renvoi (transmission, freins, poulies motrices et de déviation, leur garniture et l'entrée du câble, ancrage, etc. Nettoyage des machines et des locaux).
- Contrôle des véhicules, de leur chariot et leur raccordement au câble tracteur, leurs inscriptions et cordelettes de sauvetage.
- Brefs essais de freinage, actionner les bou-tons d'arrêt.
- Inscription dans le journal d'exploitation se- lon l'article 9 du règlement d'exploitation.

3. Travaux mensuels

- Contrôle et si nécessaire graissage des éléments mobiles dans les stations, sur les pylônes et les chariots, selon les instruc-tions du fabricant (sabots de câbles, galets, poulies, balanciers, chariots, etc.).
- Contrôle des ancrages des câbles por-teurs. Vérification des sabots et graissage.
- Contrôle du câble tracteur en particulier près des fixations, pinces et épissures. Marquer les éventuelles ruptures de fils.

- Contrôle des fixations du câble tracteur sur les véhicules (manchons, colut sec, plaques de serrage, pinces à clavette). Vérification de la visserie des pinces.
- Déplacement de la pince du véhicule sur le câble porteur-tracteur, au plus tard après 6 mois, sur les installations monocâbles.
- Contrôle du système de tension (câbles de tension, manchons d'accouplement, poulies de déviation, contrepoids, fosse du contrepoids, etc.).
- Contrôle de chaque frein (essais de freinage, état des garnitures et réserve de course du système d'ouverture respectivement de fermeture). Chaque installation doit disposer des poids nécessaires pour charger les véhicules.
- Contrôle de la surveillance d'entrée et des fins de courses (des deux côtés).
- Contrôle du déclenchement par survitesse (électrique et mécanique).
- Rouler avec le moteur de secours (contrôle de la batterie, du niveau d'huile, de la réserve d'essence, etc.).
- Inscriptions dans le journal d'exploitation selon l'article 9 du règlement d'exploitation.

4. Travaux annuels

- Au moins une fois par année, l'installation sera soumise à un contrôle approfondi par la personne responsable pour la gestion technique ou par une personne qualifiée dans ce domaine.
- Nettoyage, contrôle et graissage des câbles porteurs, tracteurs et de tension (traiter également les longueurs de câbles se trouvant derrière les ancrages). Le cas échéant, prévoir un contrôle magnétographique.
- Contrôle de la charpente métallique, des pylônes et des stations (serrage de la visserie, fissures, soudures, etc.).
- Contrôle des fondations des pylônes, et des stations. Les dégager de tous débris et si nécessaire renouveler l'enduit étanche. Contrôle du serrage des boulons d'ancrage.
- Contrôle de l'état de surface des pylônes et des stations; le renouveler si nécessaire.
- Contrôle de la machine d'entraînement et de la station de renvoi. Contrôle et nettoyage des poulies, resp. galets de câbles, des garnissages, des freins, des collecteurs et des balais. Graissage des paliers du moteur. Si nécessaire, changer l'huile du réducteur.
- Contrôle de la visserie, des rivets et cordons de soudure des véhicules. Contrôle des chariots.
- Démontage des pinces de serrage sur les câbles porteur-tracteur et les câbles tracteurs sans fin. Contrôle de l'usure, des cassures de fils et déplacement des pinces sur

le câble.

- Enlever les douilles de protection des attaches de câble pour vérifier l'état du câble. Ensuite, bien graisser.
- Vérification de la tension du câble tracteur et, au besoin, faire raccourcir ce dernier.
- Contrôle des ancrages des câbles porteurs, des plaques de serrage et de l'état de serrage de la visserie.
- Contrôle de tous les composants électriques quant à leur fonctionnement, état des appareils, contacts, connexions et conducteurs.
- Contrôle de l'installation de télésurveillance et téléphone selon les prescriptions du fabricant. Points de fixation et d'appui des lignes de téléphone et de sécurité, isolateurs, raccordement, collecteurs, etc.
- Mesure de la résistance d'isolement par rapport à la terre des câbles surveillés.
- Contrôle du matériel de secours et effectuer un exercice de sauvetage.
- Les ascenseurs inclinés et les installations avec self-service doivent être révisés par le fournisseur ou par une personne qualifiée dans ce domaine (selon contrat de maintenance).
- Inscription dans le journal d'exploitation selon l'article 9 du règlement d'exploitation.

5. Travaux à longue échéance

Selon les instructions de service du fournisseur. Si rien n'y est mentionné, il est nécessaire d'observer ce qui suit:

- Révision et inspection des chariots de roulement à l'état démonté, suspente incluse, de l'entraînement, ainsi que des freins de service et de sécurité, toutes les 18'000 heures de fonctionnement ou, au minimum, tous les 12 ans.
- Révision et contrôle des sabots de câble porteur mobiles à l'état démonté, y compris l'axe de support et sa fixation toutes les 18'000 heures de fonctionnement ou, au minimum, tous les 12 ans.
- Des contrôles d'absence de fissures doivent être effectués sur les pièces porteuses des chariots de roulement et sur les sabots de câble porteur mobiles.

Les exploitants sont libres de faire établir ultérieurement par un fabricant de téléphériques ou une entreprise spécialisée qualifiée des prescriptions de maintenance adaptées aux conditions spécifiques de leur installation. L'intervalle de maintenance et de contrôle, ainsi que l'étendue du contrôle, peuvent être augmentés sur accord du fabricant ou d'une entreprise spécialisée qualifiée, si l'état et le niveau d'usure constatés lors de la révision le permettent. La condition préalable est que l'utilisation de l'installation, y compris sa durée

d'exploitation, reste similaire à son utilisation antérieure.

Sur la base de l'expérience et des connaissances acquises lors de l'exploitation, ainsi que des travaux d'inspection et de maintenance effectués, l'exploitant ou, si celui-ci ne possède pas les connaissances spécialisées requises, le fabricant ou une entreprise spécialisée qualifiée doit désigner les composants à démonter et réviser, ainsi que la procédure à suivre. Une procédure d'essai

doit être prévue pour le contrôle d'absence de fissure. Elle doit pouvoir garantir, de manière incontestable, l'intégrité des pièces testées. Les contrôles visuels et autres contrôles non destructifs doivent être effectués par des personnes qualifiées à cet effet.

Les opérations de révision doivent être consignées dans un rapport, y compris les résultats du contrôle d'absence de fissures. Le rapport doit comprendre des photos pertinentes.

Regolamento d'esercizio

Disposizioni generali

Il Concordato concernente le funivie e le sciovie non soggette alla concessione federale del 15 ottobre 1951 con i relativi regolamenti sulla costruzione e sull'esercizio degli impianti, come pure le istruzioni di servizio della ditta costruttrice, fanno parte integrante del presente regolamento.

1. Personale d'esercizio

Ogni impresa deve disporre di tecnici e sostituti responsabili riconosciuti. All'esercizio di un impianto può essere addetto unicamente personale istruito sul suo funzionamento. Esse deve conoscere il contenuto del presente regolamento e delle istruzioni di servizio.

Il personale deve essere al corrente dei primi soccorsi. Ogni impianto deve essere dotato di materiale di soccorso appropriato. Ogni impiegato deve sorvegliare le parti dell'impianto visibili dal suo posto di lavoro e bloccarlo immediatamente in caso d'irregolarità. Qualsiasi difetto constatato è da sopprimere o far sopprimere immediatamente. Chiunque non rispettasse le indicazioni del personale potrà essere escluso dal trasporto.

2. Sorveglianza dell'impianto durante il servizio

Sulle funivie, è vietato abbandonare il posto di comando durante il servizio (eccezione fatta per gli impianti autonomi e per funicolari). Prima di ogni corsa, il macchinista deve dare il segnale di partenza (suonare brevemente due volte) e in seguito mettere subito gradatamente in marcia l'impianto.

Sulle sciovie, le aree di partenza devono essere sotto controllo durante il servizio. La vigilanza in prossimità (cassa) può essere presa in considerazione solo quando si tratti di un

self-service. In questo caso, dei cartelli con istruzioni chiare e dei pulsanti d'arresto ben disposti provvedono ad un funzionamento sicuro e scorrevole.

L'addetto o l'addetta che si trova alla stazione inferiore deve fermare la sciovia nel caso che,

- l'apparecchio di traino non rientra normalmente dopo una mancata partenza;
- gli utenti sono in pericolo, sia alla partenza che lungo il tracciato, da cadute, da salite a slalom come pure da apparecchi di traino non rientrati;
- constata altre irregolarità (oscillazioni anomale degli apparecchi, vibrazioni della fune, rumori anomali, ecc.).

L'addetto o l'addetta della stazione superiore deve arrestare la sciovia,

- se utenti oltrepassano l'area d'arrivo o se non la lasciano per tempo;
- se un apparecchio rientra troppo rapidamente rischiando di sormontare la fune o non rientra normalmente e per tempo (tali apparecchi di traino vanno assicurati correttamente o tolti);
- se un apparecchio di traino dondola in modo anomalo in prossimità della ruota di rinvio;
- se utenti sono in pericolo da una caduta all'arrivo o lungo il tracciato, da salite a slalom come pure da apparecchi di traino non rientrati;
- se constata altre irregolarità (oscillazioni anomale degli apparecchi, vibrazioni della fune, rumori anomali, ecc.).

3. Sospensione del servizio

Il servizio è vietato:

- Quando il sistema elettrico di sicurezza è difettoso;
- In caso di imminente pericolo dovuto alle influenze atmosferiche (vento, temporale, pericolo di valanghe, ecc.);
- Quando la sicurezza richiesta dei passeggeri e il servizio dell'impianto non sono più totalmente garantiti;
- All'imbrunire, se le stazioni, e inoltre per le sciovie il tracciato e le piste di discesa aperte non sono adeguatamente illuminate.

4. Esecuzione di lavori sui piloni ed alle stazioni

Durante l'esecuzione dei lavori di controllo, di manutenzione e di revisione, i responsabili tecnici devono prendere tutte le misure di protezione necessarie per garantire la sicurezza lavorativa. I lavori necessari sui piloni e sulle stazioni devono essere intrapresi solo con l'impianto fermo. La rimessa in funzione non autorizzata deve essere resa impossibile da adeguate misure. Gli addetti ai lavori che viaggiano sul tetto, sulle sospensioni o sul carrello delle funivie, devono assicurarsi contro il rischio di caduta.

5. Trasporto di materiale su funivie

La merce deve essere caricata e assicurata con cura, affinché non vi siano spostamenti possibili durante il trasporto. Per il trasporto di elementi lunghi, particolari precauzioni dovranno essere prese soprattutto al passaggio dei piloni ed all'entrata delle stazioni.

6. Veicolo di manutenzione per sciovie

Il trasporto di persone sopra il suolo con un traino di revisione è permesso unicamente per i lavori di controllo e di revisione e solo previa approvazione dell'autorità di vigilanza. Per questi trasporti è necessario un collegamento radio, e la velocità non deve superare 1,5 m/sec. Nel caso di rischi di scarrucolamento dovute alla torsione della fune, dovrà essere montato un traino di revisione sia davanti che dietro l'apparecchio di traino. Qualora il diametro della fune sia uguale o superiore a 25mm, dovranno essere montati tutti gli apparecchi di traino.

7. Mini-sciovie, tappeti mobili

Sono considerati tali gli impianti la cui fune traente si trova a portata degli sciatori e segue all'incirca il profilo del terreno. Questi impianti non sono provvisti, in generale, né di piloni né di fondazioni fisse e sono smontati alla fine di ogni stagione.

Per l'esercizio di tali impianti, si devono rispettare le condizioni seguenti:

- ottenere un'autorizzazione cantonale d'esercizio.
- designare una persona responsabile per il corretto esercizio.
- In caso di monitoraggio indiretto, è necessario osservare le disposizioni del regolamento CITS.
- posare dei pulsanti d'arresto nelle aree di partenza e d'arrivo.
- in caso di necessità, installare una protezione laterale su tutta la lunghezza.

In particolare per le mini-sciovie:

- per impianti senza maniglie di traino, posa di rulli-guida alle due stazioni per limitare il torcimento della fune.
- proteggere o sbarrare completamente le pulegge, le rulliere, ecc.
- installare dei dispositivi d'arresto alle stazioni di monte e di valle, ad una distanza dell'entrata della fune (o dalle pulegge) che corrisponda allo spazio d'arresto della fune vuota.
- dopo azionamento del dispositivo d'arresto di sicurezza e fino a che l'impianto sia fermo, dev'essere assicurato il contatto con il suolo dell'utente.

In particolare per i tappeti mobili:

- inserire il tappeto mobile nella neve, senza inclinazioni laterali e con una pendenza massima del 25 %.

8. Obbligo della notifica di perturbazioni d'esercizio e di incidenti

Tutte le perturbazioni, i difetti gravi e gli incidenti con o senza ferimento di persone, devono essere notificati all'Autorità di sorveglianza e all'Organo di controllo CITS.

Tel. No. 033 972 30 00 o via e-mail à info@ikss.ch. In caso d'incidenti con feriti, si deve inoltre avvertire immediatamente il posto di polizia competente.

9. Giornale d'esercizio

Nel giornale d'esercizio sono da registrare giornalmente le seguenti indicazioni:

- durata del servizio o numero delle corse effettuate.
- lavori di manutenzione, controlli e riparazioni.
- avvenimenti straordinari quali: perturbazioni, incidenti, ecc.
- nome degli agenti di servizio e condizioni atmosferiche.

Importante:

Il giornale d'esercizio deve essere compilato scrupolosamente, poiché può essere un mezzo di prova in caso d'eventuali incidenti.

Il giornale d'esercizio deve essere conservato per tutta la durata dell'impianto.

Istruzioni di servizio per sciovie

1. Lavori giornalieri

Prima di ogni messa in servizio, occorre verificare che l'impianto offra una completa sicurezza. Il personale dovrà per primo percorrerne il tracciato. Durante questa corsa esso sarà, di regola, in collegamento radio con il personale di esercizio.

Lavori da eseguire o da far eseguire:

- Preparare convenientemente le aree di partenza e d'arrivo. Nell'area di partenza occorre prestare particolare attenzione che gli utenti in attesa non siano messi in pericolo dagli apparecchi di traino (sgomberare la neve). L'area d'arrivo dev'essere preparata in modo da evitare affollamenti.
- La pista di salita dev'essere preparata e costantemente mantenuta in ordine, per evitare che gli utenti siano messi in pericolo (pendenze trasversali, contropendenze, ponti, rinterrì, sterri, buche, zoccoli di fondazione, batterie di rulli, se necessario applicare protezioni agli zoccoli dei cavalletti a valle di forti pendenze, zone ghiacciate, ecc.).
- Verificare lo stato delle cinte di sbarramento, e che i cartelli e le segnalazioni siano ben leggibili.
- Verificare il circuito elettrico di sicurezza, della sicurezza all'arrivo e il collegamento telefonico. Prova di funzionamento per sondaggio dei pulsanti d'arresto.
- Verificare l'appoggio della fune traente, il movimento delle pulegge e degli elementi di trasmissione.
- Controllare la posizione e il libero movimento del contrappeso.
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

Se sono state riscontrate delle manchevolezze, l'esercizio può essere ripreso solo dopo la loro eliminazione e con il consenso dell'agente responsabile.

2. Lavori settimanali

- Spostare di circa 50 cm i morsetti degli apparecchi di traino sulla fune traente, in direzione opposta a quella del senso di marcia. Questo lavoro dev'essere effettuato dopo ogni 50 ore d'esercizio per gli impianti fino a 600 metri di lunghezza e dopo ogni 100 ore per quelli di lunghezza superiore. Contemporaneamente dovrà essere controllato anche lo stato della fune traente, in particolare se vi siano rotture di fili nelle zone dov'erano i morsetti e nelle impalmature. Le eventuali rotture di fili devono essere marcate e le estremità sporgenti levate. Eseguire il controllo dei morsetti e degli apparecchi di traino come pure dei bracci di sospensione e relativi fissaggi.
- Controllare tutti gli elementi soggetti a usura come guarnizioni delle pulegge, dei rulli d'appoggio e del freno, funicelle di traino, ancore o piattelli.
- Verificare e se necessario correggere l'entrata e rispettivamente l'uscita della fune sulle pulegge motrice e di rinvio.
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

3. Lavori mensili

- Verificare i dispositivi di messa in tensione (fune di tensione e relativo argano, carrello tenditore, pulegge di deviazione, ecc.), rispettivamente la riserva di corsa del cilindro idraulico di tensione.
- Azionare tutti i dispositivi d'arresto d'emergenza nelle stazioni (da eseguire anche dopo un temporale).
- Procedere all'ingrassaggio degli elementi mobili nelle stazioni e sui cavalletti, secondo le prescrizioni del costruttore (pulegge, batterie di rulli, bilancieri, meccanismo di tensione, ecc.).
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

4. Lavori annuali

In primavera, al termine dell'esercizio:

- Smontare, pulire, controllare e ingrassare i morsetti degli apparecchi di traino. Revisionare gli apparecchi secondo le prescrizioni del fornitore (smontaggio, pulizia, grassaggio, sostituzione delle funicelle difettose, ecc.) e depositarli in luogo adeguato e asciutto (possibilmente sospesi).
- Pulire, controllare e lubrificare la fune traente e di tensione. All'occorrenza prevedere un controllo magnete-induttivo.
- Verificare la corsa del carrello tenditore e, se necessario, far procedere al raccorciamento della fune traente.
- Controllare i cavalletti e le stazioni (bulloneria, saldature, verniciatura, ecc.).
- Controllare tutte le fondamenta (zoccoli), sgomberare le loro superfici da ogni genere di materiale e, se necessario, rinnovare il rivestimento impermeabile. Verificare il serraggio dei bulloni d'ancoraggio.
- Verificare a fondo l'impianto di trazione e la stazione di rinvio. Controllare ed eventualmente smontare e pulire i freni, i collettori e le spazzole. Verificare le batterie dei rulli d'appoggio ed eventualmente procedere alla sostituzione delle guarnizioni. Per questi lavori è raccomandata la collaborazione di un installatore del fornitore.
- Asportare batterie e fusibili dei telefoni come anche i fusibili dei circuiti di sorveglianza. Messa a terra della fune traente.

In autunno, prima della rimessa in servizio:

- Controllo visivo della fune traente e di tensione.
- Controllare il funzionamento dei circuiti elettrici di sorveglianza secondo le prescrizioni del costruttore. Verificare lo stato dei contatti, dei collegamenti e cavi d'alimentazione (che portano agli arresti d'emergenza, alla sicurezza d'arrivo, ai rivelatori di scarrucolamento), così come il serraggio della bulloneria.
- Misurare la resistenza di isolamento delle linee monitorate verso terra.
- Verificare le installazioni elettriche e meccaniche. Azionare i rivelatori sui piloni (simulazione di uno scarrucolamento della fune).
- L'esperienza ha dimostrato che le cause più frequenti per guasti durante l'esercizio, sono dovute a una mancanza manutenzione dell'impianto elettrico di sicurezza; si rivela dunque necessaria una periodica revisione da parte del fornitore (ogni 1 o 2 anni).

- Montaggio dei dispositivi di traino, prova di funzionamento e serraggio supplementare dei morsetti.
- Verificare lo stato dell'estintore, del materiale sanitario e di soccorso.
- Completare la scorta del materiale di ricambio.
- Istruzione del personale d'esercizio.
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

5. Lavori a lunga scadenza

Si applicano le istruzioni di servizio del produttore. Se non diversamente stabilito, la revisione e il controllo delle rulliere smontate deve essere eseguito ogni 18.000 ore di funzionamento o almeno ogni 12 anni. I gestori sono liberi di far redigere da un produttore di scivvie o da una azienda specializzata qualificata delle istruzioni di manutenzione adeguate alle condizioni specifiche dell'impianto. L'intervallo di manutenzione e ispezione nonché l'ambito dell'ispezione possono essere estesi o ridotti con il consenso del produttore o di una azienda specializzata qualificata, se le condizioni e l'usura determinate durante l'ispezione lo consentano; il presupposto è che l'uso, compreso il tempo di esercizio rimanga simile all'uso precedente. Gli elementi portanti devono essere ispezionati almeno visivamente per assicurarsi che siano privi di fessure. Gli interventi di ispezione devono essere documentati in un rapporto, compresi i risultati delle verifiche di assenza di fessure. Le foto descrittive devono essere allegate alla relazione.

Istruzioni di servizio per funivie

1. Lavori giornalieri

Ogni mattina prima della messa in servizio, come pure dopo ogni interruzione dell'esercizio dovuta a condizioni sfavorevoli (tempeste, nevicate, temporali, ecc.) occorre verificare se la sicurezza dell'esercizio è assicurata. Allo scopo saranno effettuati controlli nelle stazioni ed eseguita una corsa di prova.

In particolare dovranno essere verificati:

- L'appoggio delle funi nelle stazioni e sui cavalletti. Fune traente e rulliere. Posizione dei contrappesi o del carrello tenditore.
- L'impianto elettrico di sorveglianza e i pulsanti d'arresto.
- Il collegamento telefonico fra le stazioni e, dove esiste, con le cabine. All'apparire di rumori anormali, deve esserne appurata la causa. Nel caso si costatassero difetti o anomalie, l'esercizio potrà essere ripreso solo dopo avervi posto rimedio.
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

2. Lavori settimanali

- Controllo delle stazioni motrice e di rinvio (trasmissione, freni, pulegge motrici e di deviazione, loro guarnizioni e imbocco del la fune, ancoraggi, ecc., pulizia delle macchine e dei locali).
- Controllo dei veicoli, del loro carrello e del sistema di fissaggio alla fune traente, delle iscrizioni e delle funicelle di salvataggio.
- Brevi prove di frenata; azionare i pulsanti d'arresto.
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

3. Lavori mensili

- Controllo e, se necessario, lubrificazione delle parti mobili delle stazioni, sui cavalletti e dei carrelli secondo le istruzioni del costruttore (scarpe d'appoggio, pulegge, rulli d'appoggio, bilancieri, carrelli, ecc.).
- Controllo degli ancoraggi delle funi portanti. Verifica delle scarpe d'appoggio e lubrificazione delle gole.
- Controllo della fune traente in particolare prima dei fissaggi, morsetti e impalmatura. Marcare eventuali rotture di fili.
- Controllo del sistema di fissaggio della fune traente sui veicoli (teste fuse o con cono interno, morsetti, giunti a cuneo). Verifica della bulloneria dei morsetti.
- Spostamento delle morse dei veicoli sull'impianto monofune al più tardi dopo 6 mesi.

- Controllo dei dispositivi di messa in tensione (funi tenditrici, manicotti di congiunzione, pulegge di deviazione, contrappesi, fossa dei contrappesi, ecc.).
- Verifica dei singoli freni (prove dei freni, stato delle guarnizioni e riserva di corsa del sistema d'apertura e di chiusura). Ogni impianto deve disporre dei pesi necessari per zavorrare i veicoli.
- Verifica dei dispositivi di sorveglianza d'entrata nelle stazioni e degli interruttori di fine corsa (ambidue le vie di corsa).
- Prova del dispositivo di frenata per eccesso di velocità (elettrico e meccanico).
- Breve viaggio con il motore di soccorso (controllo della batteria, del livello dell'olio, della riserva di carburante, ecc.).
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

4. Lavori annuali

- Almeno una volta l'anno, l'impianto va sottoposto a un controllo approfondito da parte dei tecnici responsabili o di specialisti in materia.
- Pulizia, controllo e lubrificazione delle funi portanti, traenti e tenditrici (trattamento da eseguire fino alle estremità delle funi, dietro gli ancoraggi). All'occorrenza prevedere un controllo magnete-induttivo.
- Controllo della carpenteria metallica e dei cavalletti (serraggio della bulloneria, eventuali incrinature, saldature, ecc.).
- Controllo di tutte le fondamenta (stazioni e cavalletti). Sgomberare le loro superfici da ogni genere di materiale e, se necessario, rinnovare il rivestimento impermeabile. Verificare l'eventuale allentamento dei bulloni d'ancoraggio.
- Verificare lo stato della superficie dei supporti e delle stazioni, se necessario sostituirli.
- Verifica dell'impianto di trazione e della stazione di rinvio. Controllo e pulizia delle pulegge, dei rulli, dei rivestimenti, dei freni, dei collettori e delle spazzole. Lubrificare i cuscinetti del motore. Se necessario cambiare l'olio del riduttore.
- Controllo di bulloni, ribattini e saldature dei veicoli. Verifica approfondita dei carrelli.
- Smontaggio dei dispositivi di serraggio dei veicoli alla fune portante-traente e cavi traenti senza fine. Controllare l'usura, eventuali rotture di fili e spostare i morsetti sulla fune.
- Togliere i manicotti di protezione dei giunti sui veicoli per verificare lo stato della fune.

- Ingrassare in modo approfondito.
- Verifica della tensione della fune traente e, se necessario, farla raccorciare.
- Controllo agli ancoraggi delle funi portanti, delle piastre di serraggio e del fissaggio dei bulloni.
- Verifica di tutte le apparecchiature elettriche quanto al loro funzionamento; controllo dello stato delle stesse, dei contatti, raccordi e cavi.
- Controllo dell'impianto elettrico di sorveglianza e del telefono secondo le prescrizioni del fornitore. Punti di fissaggio e d'appoggio delle linee telefonica e di sicurezza, isolatori, raccordi, spazzole di contatto, ecc.
- Misurare la resistenza di isolamento dei cavi monitorati verso terra.
- Controllo del materiale di soccorso ed effettuazione di un esercizio di salvataggio.
- Ascensori inclinati e impianti con funzionamento autonomo devono essere revisionati dal costruttore o da uno specialista (secondo il contratto di manutenzione).
- Registrazione nel giornale d'esercizio (vedi art. 9 del regolamento d'esercizio).

I gestori sono liberi di far redigere da un produttore di impianti a fune o da una azienda specializzata qualificata delle istruzioni di manutenzione adatte alle condizioni specifiche dell'impianto.

L'intervallo di manutenzione e ispezione nonché l'ambito dell'ispezione possono essere estesi con il consenso del produttore o di una azienda specializzata e qualificata, se le condizioni e l'usura determinate durante l'ispezione lo consentono. Il presupposto è che l'uso, compreso il tempo di esercizio, rimanga simile all'uso precedente.

5. Lavori di manutenzione a lunga scadenza

In conformità con le istruzioni di servizio della ditta costruttrice.

Qualora nulla è menzionato è necessario osservare quanto segue:

- Revisione e ispezione dei carrelli smontati, compresa la sospensione, la trasmissione e manutenzione dei freni di servizio di sicurezza ogni 18.000 ore di funzionamento o almeno ogni 12 anni.
- Revisione e controllo delle selle della fune portante mobile allo stato smontato, compreso l'asse portante e la sospensione ogni 18.000 ore di funzionamento o almeno ogni 12 anni.
- Controlli sull'assenza di fessure devono essere effettuati sulle parti portanti dei carrelli e sulle selle della fune portante mobile.



Seilbahnen Schweiz
Remontées Mécaniques Suisses
Funivie Svizzere
Penticularas Svizras

Grund- und Weiterbildung SBS

Formation initiale et formation continue de RMS

Bilden Sie sich zum Seilbahnfachmann aus, besuchen unseren Skiliftfachkurs oder lassen sich im Kurs für Seilendbefestigung für Verguss- und Klemmköpfe zertifizieren.

Formez-vous en tant que spécialiste des installations de transport à câbles ou suivez notre cours spécial téléskis.

www.seilbahnen.org

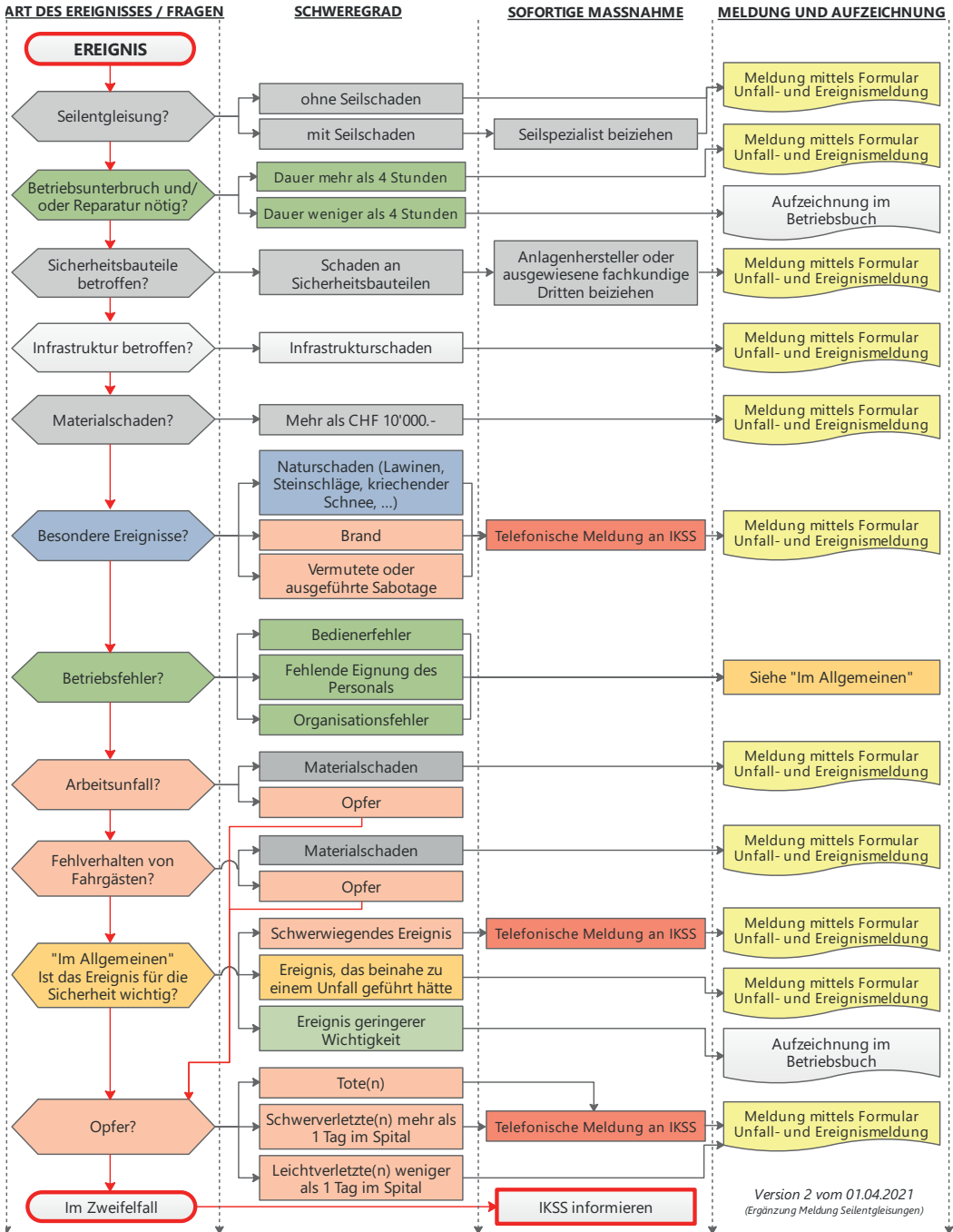
Ausbildungszentrum SBS

Zeughausstrasse 19 | 3860 Meiringen | 033 972 40 00 | ausbildungszentrum@seilbahnen.org

UNFALL- UND EREIGNISMELDUNG



Unfall- und Ereignismeldung sowie Meldungen
 von besonderen Vorkommnissen nach Art. 24
 SebG, Art. 50 und 56 SebV

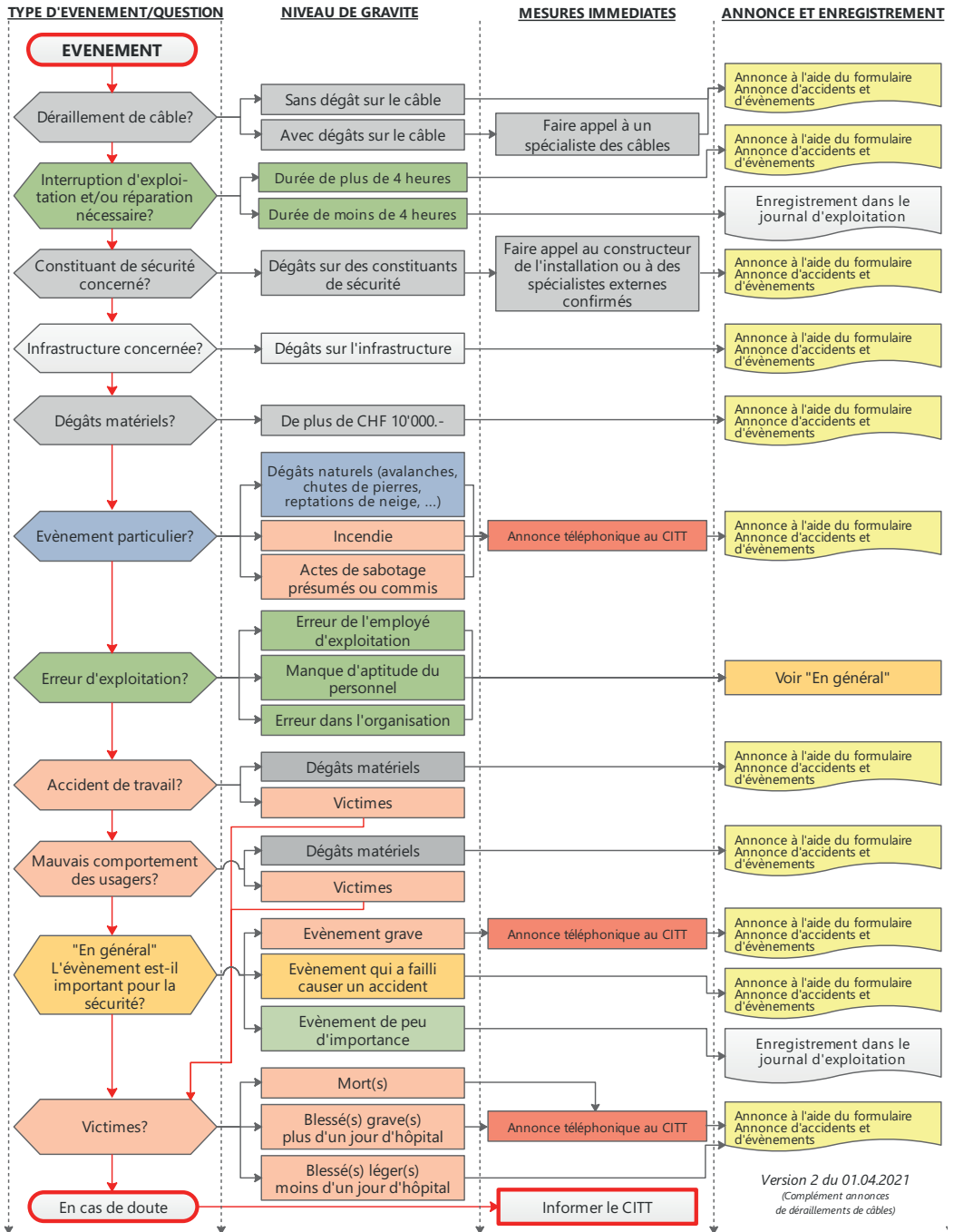


Version 2 vom 01.04.2021
 (Ergänzung Meldung Seilentgleisungen)

ANNONCE D'ACCIDENTS ET D'EVENEMENTS



Annnonce d'accidents et d'événements ainsi que
 de tout incident extraordinaire selon
 art. 24 LICa, art. 50 et 56 OICa



Version 2 du 01.04.2021
 (Complément annonces de déraillements de câbles)

Unfälle/Ereignisse

1.1.2022 – 31.12.2022



Skilift	Nach Spleissarbeiten wird die Anlage nach einer Fehlermeldung irrtümlicherweise überbrückt fahren gelassen. Das Seil befindet sich aber auf dem Seilschuh.
Pendelbahn	Die Anlage bleibt stehen, vermutlich wegen eines Problems mit fehlerhafter Übertragung zum Frequenzumrichter von einer Motorkomponente.
Pendelbahn	Bei der jährlichen Überprüfung der Anlage wird eine Störung der galvanischen Überwachung des Zugeils festgestellt.
Pendelbahn	Während der Testfahrt wird festgestellt, dass ein Fehler bei der Geschwindigkeitskontrolle vorliegt. Es wird ein Defekt des Drehzahlsollwertpotentiometers vermutet.
Pendelbahn	Die Anlage stoppt mit gleichzeitigem Einfall der Betriebs- und Sicherheitsbremsen. Es stellt sich heraus, dass die Zugeilüberwachung fehlerhaft ist und die Stopps auslöst.
Pendelbahn	Ein Bahnmitarbeiter aktiviert den Notstopp, weil es auf der Anlage beim Einfahren in die Talstation ein Problem mit der Geschwindigkeit gibt. Dabei prallen durch die Erschütterung beide Kabinen an die Schutzwände der Tal- bzw. Bergstation. Es werden keine Schäden festgestellt.
Pendelbahn	Es wird festgestellt, dass die vor- und nachgeschaltete SPS nicht kommunizieren.
Kleinskilift	Ein Kind hält sich zum Hochziehen direkt am Seil und nicht am Bügel. Bei der Bergstation drückt das Kind das Seil etwas runter. Das Seil beginnt sich zu drehen, klemmt dem Kind die Handschuhe ein und die Anlage stoppt als das Kind in die Überfahrtsicherung fährt.
Skilift	Beim Umlenkrad entgleist das Seil. Der starke Wind oder ein nicht korrekt fahrender Gast hat die Entgleisung ausgelöst.
Skilift	Zwei Gäste fahren ausserhalb des Aufstiegstrassees Slalom. Das Förderseil wird aus den Rollen gezogen und fällt in den Seilfang.
Skilift	Eine Lawine reisst in der Nacht die Aufstiegsleiter bei der Umlenkstation vom Betonsockel weg.
Pendelbahn	An den Stützenschäften werden die Stahlbauschrauben ausgewechselt und neu HV-Schrauben eingesetzt. Ohne ersichtlichen Grund stürzt ein Montagearbeiter rückwärts vom Masten 6m zu Boden.
Skilift	Ein Gast fährt mit dem Skilift hoch. An der steilsten Stelle der Fahrbahn reisst aus unerklärlichen Gründen das Schleppseil bündig oberhalb der Schleppstange.
Skilift	Bei einem Bügel, der zwei Gäste befördert, reisst das Schleppseil eines Gehänges im Steilhang und die Gäste stürzen.
Skilift	Ein Pistenfahrzeug fährt in eine Stütze.

Skilift	Ein Gast fährt mit einem Kind auf dem Tellerlift hoch. Er hat das Kind und den Teller zwischen seinen Beinen fixiert. Beim Abbügelplatz wird der Teller normal losgelassen wobei sich der Teller im Gstädtli / Skigurt des Kindes verfängt. Das Kind wird über den Abbügelrechen mitgeschleift. Die Überfahrsicherung stoppt die Anlage.
Skilift	Zwei Kinder fahren gemeinsam auf dem Skilift nach oben. Die Kinder rutschen unterwegs vom Trasse. Da dort kein Schnee liegt werden sie stark gebremst. Ein Kind wird um das Fundament einer Stütze gezogen bevor es den Bügel loslassen kann.
Skilift	Ein Gast lässt die Schleppvorrichtung nicht richtig los und das Seil rutscht von der schwebenden Scheibe und der Antriebsscheibe.
Pendelbahn	Überspannungsschaden an Kopierwerk ausgelöst durch Blitzaktivität.
Rodelbahn	Ein Kind steht am Ende der Rodelbahn auf. Im gleichen Moment rast ein Schlitten, der mit einer erwachsenen Person und einem Kind besetzt ist auf das Kind zu. Es Kind fällt auf das Band und verletzt sich. Der Unfallverursacher entfernt sich ohne sich um das Kind zu kümmern.
Skilift	Ein Gast zieht den Bügel beim Anbügeln von der Seite zu sich. Das Bügelrohr verklemmt im Gehängetrichter, dadurch wird das ganze Gehänge zur Seite gezogen. Der Bügel kommt schräg in die Rollenbatterie und das Förderseil entgleist.
Kleinskilift	Ein Kind kann das Seil bei der Bergstation vermutlich wegen Seildrang nicht loslassen. Die Überfahrsicherung stoppt den Lift ordnungsgemäss.
Rodelbahn	Eine Gruppe fährt sehr schnell auf der Rodelbahn und alle werden vor der zweiten Fahrt vom Mitarbeiter ermahnt vor der Kurve zu bremsen. Trotzdem muss ein Schlitten abrupt bremsen, als davor ein Schlitten sehr langsam fährt. Durch das Bremsmanöver verlieren zwei Gäste das Gleichgewicht und fallen vom Schlitten. Ein Gast berührt beim Aussteigen eine Wiesenpflanze auf die er eine starke allergische Reaktion entwickelt.
Rodelbahn	Drei Personen fahren mit der Rodelbahn. Die Person im ersten Schlitten fährt eher langsam los. In einem Bereich, der nicht mit Kameras überwacht ist, fährt der zweite Schlitten auf die erste Person ungebremst auf.
Pendelbahn	Eine Gruppe belädt den Aussenkorb mit Gepäck. Darum befinden sich mehrere Personen auf der markierten Sperrfläche. Eine Frau macht einen Fehltritt, verfehlt das Perron und stürzt auf den Boden. Die Person landet mit den Füßen auf dem Boden, verliert aber anschliessend das Gleichgewicht und stürzt.
Skilift	Eine erwachsene Person und ein Kind nutzen gemeinsam den Bügellift. Auf Höhe der querenden Pistenüberfahrt ist das freiwillige Abbügeln verboten und dies ist entsprechend ausgeschildert. Aus unbekanntten Gründen lassen die zwei Fahrgäste den Bügel los. Gleichzeitig quert ein Skifahrer die Stelle. Er wird vom Bügel getroffen. Unmittelbar im Anschluss verheddert sich der Bügel worauf das Förderseil entgleist.

Skilift	Beim Anbügeln nimmt ein Gast den Bügel und wird vom unmittelbar nachfolgenden Bügel in den Rücken geschlagen.
Skilift	Ein Gast lässt beim Abbügeln den Skiliftbügel normal los, allerdings wird danach der Bügel sehr abrupt hochgezogen und drückt den Stossdämpfer nach oben und dies führt schliesslich zu einer Förderseilentgleisung auf der gesamten Strecke.
Skilift	Ein Gast fährt beim Abbügeln stark nach rechts und lässt den Tellerbügel erst sehr spät fallen. Das Schleppseil verheddert sich mit dem Gehänge das talwärts fährt. Aus diesem Grund entgleist das Förderseil und trifft einen nachfolgenden Gast.
Skilift	Wahrscheinlich wird von einem Gast ein Teller nicht korrekt abgegeben. Dadurch entgleist das Förderseil.
Skilift	Die Gehänge werden verschoben, danach wird ein aussergewöhnliches Geräusch festgestellt. Es wird eine Förderseilentgleisung festgestellt.
Skilift	Eine Gehänge pendelt stark und löst eine Förderseilentgleisung aus.
Pendelbahn	Die Jahresrevision der Seilbahn wird durchgeführt. Die Gondel wird kurz vor der Talstation zum Stehen gebracht und die Türe wird geöffnet. Die Revisionsperson will über das Perron-Geländer in die Luftseilbahngondel steigen. Dabei verliert die Person den Halt und stürzt in das Untergeschoss.
Skilift	Ein Gast verlässt auf der Strecke das Trassee nach rechts und zieht den Bügel soweit mit, dass sich dabei das Schleppseil mit einem talwärts fahrenden Bügel verheddert. Nachdem beide Schleppseile komplett ausgezogen sind reisst es die Einzugsvorrichtung von den Gehängen.
Skilift	Ein Gast stürzt auf dem Abbügelplatz und der Bügel bleibt kurz am Snowboard hängen. Nachdem der Bügel eingezogen wird, kann sich das Gehänge nicht genügend beruhigen. Das stark schwankende Gehänge hebt das Seil aus den Rollen.
Pendelbahn	Während der Kontrollfahrt fährt die Kabine normal in die Talstation ein, der Betriebsendschalter stoppt aber die Winde nicht. Das Zugseil wickelt sich folglich bis zum Erreichen des Notendschalters ab. Es wird festgestellt, dass die Betriebsbremse keinen Reservehub mehr im elektrohydraulischen Magneten hat und die Federkraft deshalb verringert wird.
Pendelbahn	Ein Nagetier nistet sich im Schaltschrank ein und beschädigt die Verkabelung, einige Relais und elektronische Platinen.
Pendelbahn	Aufgrund der grossen Hitze, die zu einer Überdehnung der Seile führt, berührt das Gegengewicht des Zugseils den Boden.
Pendelbahn	Ein Bruchstab auf der Strecke ist ohne Seilentgleisung defekt und stoppt die Anlage.
Pendelbahn	Durch die Hitze ereignet sich ein Tragseilüberschlag.
Skilift	Die Hauptwelle des Getriebes bricht.

Skilift	Das Windenseil des Pistenfahrzeugs verhakt sich an der Halterung der Seilrolle. Das Pistenfahrzeug hat sich etwas zu weit innerhalb der Aufstiegsspur bewegt.
Skilift	Ein Kind dreht sich während der Bergfahrt mit dem Skilift um, damit es sich mit dem Kind auf dem nächsten Teller unterhalten kann. Es kommt vom Aufstiegstrasse ab und prallt gegen eine Stütze.
Skilift	Nach einem Stopp fährt der zu 100 % beladene Skilift nicht wieder an und die Bremse tritt erneut in Aktion.
Pendelbahn	Anlässlich einer Revision führt der Lieferant Einfahrtstests in die Bergstation durch mit überbrückten Sicherheitsschaltern. Die Kabine kollidiert mit dem Endpuffer. Da die Kabine gegen den Puffer stösst, steigt das Gegengewicht des Zugseils bis zum oberen Endschalter in der Grube, dieser stoppt die Anlage. In der Kabine befindet sich niemand.
Skilift	Beim Abbügeln bleibt der Handschuh eines Skifahrers an der Schleppvorrichtung hängen. Der Betriebsmitarbeiter hat keine Zeit, den Skilift anzuhalten. Der Gast kann sich zwar befreien, wird aber verletzt.
Skilift	Ein Pistenfahrzeug präpariert die Aufstiegsspur bergwärts. Beim Herunterfahren kommt es leicht ins Rutschen und prallt mit seinem Pflug gegen die Ummantelung eines Mastes. Die Ummantelung wird stellenweise auf einer Länge von ca. 20 cm beschädigt, es entsteht ein Loch von ca. 3 cm.
Skilift	Bei der Bergstation der Anlage entgleist nach einem schlechten Abbügeln der Schleppvorrichtung die Umlenkrolle und beschädigt das Seil.
Skilift	Ein Gast hat beim Abbügeln den Bügel so weit aus der Spur gezogen, dass er sich während dem Einziehen überschlagen hat. Aufgrund des starken Seitenzugs des Förderseils und Schwingungen kommt es zur Seilentgleisung bei der Einlaufbatterie.
Pendelbahn	Während der Zustandsaufnahme einer externen Firma kommt es wahrscheinlich wegen einer Windböe zur Entgleisung des unteren Laufwerkes der Barelle. Das obere Laufwerk bleibt auf dem Sattel und verhindert einen Absturz der Barelle.
Skilift	Ein Gast fährt mit seinem Kind auf der Piste. Bei der Skiliftquerung übersieht er die Person auf dem Skilift und kollidiert mit ihr.
Skilift	Eine starke Windböe bringt das Seil zum Entgleisen. Es befinden sich keine Fahrgäste in der Nähe.
Skilift	Ein Gast will den Skilift kreuzen und kollidiert mit zwei Personen, welche korrekt auf dem Lift hoch fahren. Der Schneesportler entfernt sich von der Unfallstelle.
Pendelbahn	Nach einem starken Gewitter fällt ein Baum auf das Tragseil, dieses entgleist auf den beiden Masten. Am nächsten Tag lässt ein Angestellter von der Talstation aus die leere Kabine von der Bergstation herunter. Das Fahrzeug kann den oberen Mast passieren, beim unteren Mast fährt die Kabine auf den Schuh auf und berührt die Mastummantelung.

Pendelbahn	Die Anlage wird durch einen Nothalt stillgesetzt. Es wird ein Zugseilüberschlag festgestellt.
Skilift	Das Seil entgleist talwärts auf einem Mast aufgrund einer Rolle, deren Flansch in zwei Teile zerbrochen ist. Die Entgleisungsüberwachung stoppt den Skilift.
Skilift	Das Schleppseil entgleist, vermutlich weil ein Verkehrsteilnehmer bergwärts Slalom fährt.
Skilift	Bei der Dienstfahrt wird festgestellt, dass die Halterung der Bügelüberschlagsvorrichtung, welche auf dem Masten nach dem Zwischenausstieg montiert ist, beschädigt ist.
Rodelbahn	Ein Gast bremst ordnungsgemäss kurz vor dem Ziel der Rodelbahn. Die nachfolgende Person hat alle visuellen Bremsaufforderungen vor dem Ziel missachtet und fährt der vorderen Person mit überhöhter Geschwindigkeit auf.
Rodelbahn	Eine Person fährt auf der Rodelbahn. Unterwegs wühlt die Person in einer grossen Tasche und macht mit dem Handy Fotos. Wahrscheinlich verfängt sich ein Kleidungsstück aus der Tasche in den Führungsrollen, was zum Kippen des Schlittens führt.
Skilift	Das Seil fährt aufgrund einer nicht optimal eingestellten Spur der Rollenbatterie auf die Bordscheibe. Bei der Überfahrt einer Klemme entgleist das Seil.
Rodelbahn	Ein erwachsener Gast mit einem Kind fährt ungebremst in die stehende Kolonne im Ziel. Durch den Aufprall erleidet eine erwachsene Person im Rodel davor einen heftigen Schlag in den Nacken.
Skilift	Vermutlich aufgrund eines Sturms entgleist das Förderseil.
Skilift	Beim Abbügeln verfängt sich die Jacke eines Kindes im Skiliftbügel. Die Anlage wird vom Betriebsmitarbeiter an der Bergstation gestoppt. Das Kind wird noch bis zum Rechen an der Abbügelstelle gezogen, jedoch nicht über den Rechen und die Reissleine. Trotz sofortiger Reaktion kann nicht verhindert werden, dass das Kind auf den Schnee aufprallt und sich verletzt.
Skilift	Ein Kind verliert den Bodenkontakt und stürzt. Wahrscheinlich ist das Kind vom Trasse abgekommen, da an der Unglücksstelle die Distanz vom Boden zum Seil relativ gering ist.
Skilift	Ein Gast stürzt und hält sich danach am Bügel fest. Als ihn seine Kräfte verlassen, rutscht er den Steilhang hinunter und prallt seitlich in eine Stütze.
Skilift	Ein Gast bügelt korrekt ab, fährt weiter in Richtung Verbindungstunnel, welcher sich zuhinterst am Abbügelplatz befindet und bleibt knapp neben dem Tunneleingang stehen. Auf dem nachfolgenden Bügel kommt ein Kind und bleibt mit der Jacke hängen. Der Skiliftmitarbeiter stoppt die Anlage sofort. Trotzdem kommt es zwischen den beiden Skifahrern zur Kollision auf dem Abbügelplatz.
Skilift	Zwei Gäste werden korrekt vom Skiliftangestellten angebügelt. Der Bügel beschleunigt zuerst ganz normal, wird aber dann plötzlich mit einem Ruck bergwärts gezogen. Ein Gast verliert das Gleichgewicht und stürzt.

Skilift	Ein Gehänge fährt bergwärts und wird in der Bergstation ganz normal eingezogen. Auf der Talfahrt muss die Spiralfeder gebrochen sein. In der Folge wird der Bügel bei der Stütze bis auf den Boden heraus vibriert. Der Bügel rutscht auf dem Trasse in die Aufstiegsspur und verheddert sich dort mit Gästen, die bergwärts fahren. Die Gäste werden nun von einem Gehänge bergwärts und vom anderen Gehänge talwärts gezogen, bis die beiden Skiliftschnüre reißen.
Skilift	Ein unbesetztes Gehänge stürzt auf der Vollseilseite neben dem Skilifttrasse ab.
Skilift	Ein Gehänge überschlägt sich bei der Umlenkstation. Ein Mitarbeiter steigt auf die Umlenkstation um den Überschlag zu beheben. Aufgrund einer Fehlkommunikation der Skiliftmitarbeiter per Funk, läuft die Anlage wieder an und der Bügel bleibt hängen. Dadurch entgleist das Förderseil.
Skilift	Ein Gast lässt den Bügel an der Bergstation los und dieser wird über das Förderseil katapultiert. Der Bügel verkeilt sich bei der Stationseinfahrt und das Förderseil wird aus den Rollen und dem Umlenkrad gehebelt.
Skilift	Das Seil des Skilifts entgleist an einem Mast und stoppt sofort. Der technische Leiter legt das Seil wieder ein und kontrollierte es visuell. Da das Seil nicht beschädigt ist, kann die Anlage wieder in Betrieb genommen werden.
Skilift	Während eines starken Sturms in der Nacht wird die Abbügelrampe komplett zerstört.
Pendelbahn	Aufgrund eines Batterieproblems startet die Anlage nicht und an der elektrischen Steuerung ertönt alle 15 Sekunden ein akustisches Signal.
Pendelbahn	Beim Beschleunigen der Anlage ereignet sich ein Zugseilüberschlag.
Skilift	Das Schleppeil reißt an der Spleissstelle, als es durch die Rollen der Bergstation läuft. Die Anlage stoppt sofort, da eine Sicherung ausgelöst wird. Zu diesem Zeitpunkt befinden sich keine Gäste auf der Strecke.
Kleinskilift	Ein Gast will in der Mitte einen Bügel nehmen und hat die Seilhöhe unterschätzt. Der Bügel hängt ihm am Knie ein und dabei stürzt der Gast und verdeht sich das Knie.
Kleinskilift	Die Anlage löst einen Nothalt aus. Ein Mitarbeiter begibt sich zur Anlage und sieht, dass das Seil am Boden liegt. Das Seil ist gerissen. Zum Zeitpunkt des Seilrisses sind keine Personen auf der Anlage.

Accidents / Événements

1.1.2021 – 31.12.2021



Téléski	Suite à des travaux sur l'épissure, l'installation est mise en marche par erreur alors qu'elle est pontée et que le câble se trouve sur le rattrape-câble.
Téléphérique	L'installation reste à l'arrêt, probablement dû à un problème de transmission au convertisseur de fréquence d'un composant du moteur.
Téléphérique	Lors du contrôle annuel de l'installation, un dysfonctionnement de la surveillance galvanique du câble tracteur est constaté.
Téléphérique	Lors de la course de contrôle, un défaut dans le contrôle de vitesse est constaté. Il s'agit probablement d'un défaut du potentiomètre de consigne de vitesse.
Téléphérique	L'installation s'arrête avec l'actionnement simultané des freins de service et de sécurité. Il s'avère que la surveillance du câble tracteur est défectueuse et déclenche les arrêts.
Téléphérique	L'arrêt d'urgence est activé par un employé de l'installation, car il y a un problème avec la vitesse d'entrée en station aval. Les deux cabines heurtent alors les parois de protection des stations aval et amont sous l'effet des oscillations. Aucun dégât n'est constaté.
Téléphérique	Il est constaté que les API placés en amont et en aval ne communiquent pas.
Minitéléski	En montant, un enfant se tient directement au câble et non à l'agrès. À la station amont, l'enfant pousse un peu le câble vers le bas qui se met à vriller, coince ses gants et l'installation s'arrête lorsque l'enfant entre dans le portillon de sécurité.
Téléski	Le câble déraile à la poulie de renvoi. Le vent fort ou un usager qui ne monte pas correctement provoque le déraillement.
Téléski	Deux usagers font du slalom hors du tracé de montée. Le câble tracteur est tiré hors des galets et tombe dans le rattrape-câbles.
Téléski	Pendant la nuit une avalanche arrache du socle en béton l'échelle d'accès à la station de renvoi.
Téléphérique	Les vis de construction des fûts de pylônes sont remplacées par des vis à haute résistance. Sans raison apparente, un employé chargé du montage fait une chute de 6 mètres en arrière depuis le pylône.
Téléski	Un usager monte en téléski. À l'endroit le plus raide de la piste, la cordelette de remorquage se rompt inexplicablement juste au-dessus de la barre de remorquage.
Téléski	La cordelette d'un agrès de remorquage qui transporte deux usagers se rompt lors du passage dans une pente raide et les usagers tombent.
Téléski	Une dameuse s'encastre dans un pylône.

Télési	Un usager monte en télési à enrouleurs avec assiettes et un enfant entre ses jambes. En quittant normalement l'aire d'arrivée, l'assiette reste crochée dans le harnais de l'enfant. L'enfant est entraîné dans les piquets du râtelier de fin de piste et le portillon de sécurité arrête l'installation.
Télési	Deux enfants montent ensemble en télési. Sur le trajet, les enfants glissent du tracé. Comme il n'y a pas de neige à cet endroit, ils sont fortement freinés. Un enfant est tiré autour du socle d'un pylône avant de pouvoir lâcher l'agrès.
Télési	Un usager lâche mal l'agrès de remorquage et le câble déraile de la poulie flottante et de la poulie motrice.
Télépherique	Domage de surtension sur le répéteur de marche provoqué par la foudre.
Luge d'été	Un enfant se lève à la fin de la piste de luge. Au même moment, une luge occupée par un adulte et un enfant se précipite vers l'enfant qui tombe sur le tapis roulant pour luges et se blesse. L'auteur de l'accident part sans s'occuper de l'enfant.
Télési	À l'embarquement, un usager tire vers lui l'agrès par le côté. Le tube de l'archet se coince dans l'entonnoir de l'enrouleur, ce qui entraîne l'agrès sur le côté. L'archet se trouve de biais dans le train de galets et le câble de remorquage déraile.
Minitélési	Un enfant ne peut pas lâcher le câble à la station amont, probablement à cause du vrillage du câble. L'interrupteur du portillon de sécurité arrête le minitélési.
Luge d'été	Un groupe roule très vite sur la piste de luge et, avant la deuxième descente, tous sont avertis par le collaborateur de freiner avant le virage. Malgré cela, une luge doit freiner brusquement alors qu'une autre luge roule très lentement devant elle. La manœuvre de freinage fait perdre l'équilibre à deux usagers qui tombent de la luge. En descendant, un client touche une plante de prairie à laquelle il développe une forte réaction allergique.
Luge d'été	Trois usagers font de la luge. L'usager dans la première luge démarre plutôt lentement. La deuxième luge percute le premier usager sans freiner dans une zone qui n'est pas surveillée par des caméras.
Télépherique	Un groupe charge des bagages dans le panier extérieur. C'est pourquoi plusieurs personnes se trouvent sur la zone interdite marquée. Une femme fait un faux pas, manque le quai et tombe. Elle atterit sur ses pieds, mais ensuite perd l'équilibre et tombe.

Télési	Le télési est utilisé en commun par un adulte et un enfant. À la hauteur du croisement avec la piste de ski, il est interdit de débarquer et cela est signalé en conséquence. Pour une raison inconnue, les deux usagers lâchent l'archet. Au même moment, un skieur traverse l'endroit. Il est touché par l'agrès de remorquage. Immédiatement après, l'agrès de remorquage s'emmêle et le câble porteur-tracteur déraile.
Télési	À l'embarquement, un usager qui prend une perche de remorquage est frappé dans le dos par un autre agrès parti immédiatement après la première perche.
Télési	Un usager relâche normalement l'agrès de remorquage lors du débarquement, mais l'agrès est ensuite relevé très brusquement et pousse l'amortisseur vers le haut. Cela provoque un déraillement du câble de remorquage sur tout le tracé.
Télési	Lors du débarquement un usager se déplace fortement vers la droite et ne lâche que très tard l'agrès de remorquage. La cordelette de l'agrès s'emmêle avec un agrès qui descend. Pour cette raison, le câble de remorquage déraile et touche un usager qui suit.
Télési	Probablement un usager ne dépose pas correctement un agrès avec assiette. Cela provoque le déraillement du câble de remorquage.
Télési	Lors du déplacement des agrès, un bruit inhabituel est constaté. Il s'agit d'un déraillement du câble de remorquage.
Télési	Un agrès oscille fortement et provoque un déraillement du câble de remorquage.
Téléphérique	La révision annuelle du téléphérique est effectuée. La cabine est arrêtée peu avant la station aval et la porte est ouverte. La personne chargée de la révision veut monter sur la cabine du téléphérique en passant par le garde-corps du quai. La personne perd le contrôle et tombe dans le sous-sol.
Télési	Un usager quitte le tracé vers la droite et tire la cordelette de l'agrès de remorquage à tel point qu'elle s'emmêle avec un agrès descendant. Quand les deux cordelettes de remorquage sont complètement étirées, les enrouleurs sont arrachés des suspentes.
Télési	Lors du débarquement, un usager tombe et l'agrès de remorquage reste brièvement accroché au snowboard. Après la rétraction, l'agrès ne se stabilise pas suffisamment. L'agrès, qui oscille fortement, fait levier sur le câble qui sort des galets.
Téléphérique	Pendant la course de contrôle, la cabine entre normalement dans la station aval, mais l'interrupteur de fin de course n'arrête pas le treuil. Le câble tracteur se déroule par conséquent jusqu'à ce que l'interrupteur de fin de course de secours soit atteint. Il est constaté que le frein de service n'a plus de course de réserve dans l'aimant électro-hydraulique et que la force du ressort est donc réduite.

Téléphérique	Un rongeur se niche dans l'armoire électrique et endommage le câblage, quelques relais et des cartes électroniques.
Téléphérique	En raison de la chaleur importante qui provoque un allongement excessif des câbles, le contrepoids du câble tracteur touche le sol.
Téléphérique	Une barrette cassante sur le tracé est défectueuse sans déraillement de câble et arrête l'installation.
Téléphérique	La chaleur provoque un chevauchement du câble porteur.
Téléski	L'arbre principal du réducteur se casse.
Téléski	Le câble du treuil de la dameuse s'accroche au support de galets. La dameuse s'est déplacée légèrement trop à l'intérieur de la piste de montée.
Téléski	Un enfant se retourne pendant la montée en téléski pour pouvoir discuter avec l'enfant sur l'agrès suivant. Il quitte la piste de montée et heurte un pylône.
Téléski	Suite à un arrêt, le téléski chargé à 100 % ne redémarre pas et le frein rentre à nouveau en action.
Téléphérique	Lors d'une révision, le fournisseur fait des tests d'entrée en station amont avec des interrupteurs de sécurités pontés. La cabine rentre en collision avec le butoir de fin de course. Comme la cabine est contre le butoir, le contrepoids du câble tracteur monte jusqu'au fin de course haut de la fosse qui arrête l'installation. Personne n'est dans la cabine.
Téléski	Le gant d'un usager reste croché à l'agrès de remorquage lorsqu'il doit débarquer. L'employé d'exploitation n'a pas le temps d'arrêter le téléski, car l'usager a pu se dégager, mais se blesse.
Téléski	Une dameuse prépare la piste de montée. En descendant, elle glisse légèrement et sa lame heurte le fût d'un pylône. Le fût est localement endommagé sur environ 20 cm avec un trou d'environ 3 cm.
Téléski	Suite à un mauvais lâché d'une perche de remorquage à la station amont, le câble déraile de la poulie de renvoi et est endommagé.
Téléski	Lors du débarquement, un usager tire l'agrès de remorquage hors du tracé de façon qui se retourne pendant sa rétraction. En raison de la forte traction latérale du câble de remorquage et des vibrations, le câble déraile au niveau du train de galets, côté entrée.
Téléphérique	Lors du relevé d'état par une entreprise externe, le chariot inférieur de la nacelle déraile, probablement à cause d'une rafale de vent. Le chariot supérieur reste sur le sabot et empêche la chute de la nacelle.
Téléski	Un usager skie sur les pistes avec son enfant. En traversant le tracé du téléski, il ne voit pas la personne qui monte en téléski et entre en collision avec elle.
Téléski	Une forte rafale de vent provoque le déraillement du câble de remorquage. Aucun usager ne se trouve à proximité.

Téleski	Un usager veut croiser le tracé de téleski et entre en collision avec deux personnes qui montent correctement en téleski. Il s'éloigne du lieu de l'accident.
Téléphérique	Après un fort orage, un arbre tombe sur le câble porteur et le fait dérailler des deux pylônes. Le lendemain et sans l'avoir remarqué, depuis la station aval, un employé fait descendre la cabine vide de la station amont. La véhicule passe le pylône supérieur et en arrivant au pylône inférieur il heurte le sabot et le fût du pylône .
Téléphérique	L'installation est arrêtée par un arrêt d'urgence. Un chevauchement du câble tracteur est constaté.
Téleski	Le câble déraille sur un pylône, côté descente, en raison d'un galet dont la flasque s'est cassée en deux parties. La surveillance de déraillement arrête le téleski.
Téleski	Le câble de remorquage déraille, probablement à cause d'un usager faisant du slalom sur le tracé de montée.
Téleski	Lors de la course de service, il a été constaté que le support du dispositif de retournement des agrès, monté sur le pylône suivant le débarquement intermédiaire, était endommagé.
Luge d'été	Un usager freine correctement peu avant l'arrivée de la piste de luge. L'usager suivant n'a pas tenu compte de toutes les demandes visuelles de freinage avant l'arrivée et percute la personne précédente à une vitesse excessive.
Luge d'été	Un usager fait de la luge. Sur le tracé, il fouille dans un grand sac et prend des photos avec son portable. Probablement un morceau de vêtement se trouvant dans le sac s'accroche dans les galets de guidage, ce qui entraîne le renversement de la luge.
Téleski	Le câble roule contre la flasque d'un galet en raison d'un mauvais réglage du train de galets. Lors du passage d'une pince, le câble déraille.
Luge d'été	Un usager adulte accompagné d'un enfant percutent sans freiner la colonne à la fin du parcours. Par le choc, un usager adulte qui se trouve devant ce véhicule reçoit un violent coup à la nuque.
Téleski	Probablement dû à une tempête, le câble de remorquage déraille.
Téleski	En lâchant l'agrès de remorquage dans l'aire de débarquement, la veste d'un enfant reste accrochée à l'agrès. L'employé de la station amont arrête l'installation. L'enfant est tiré jusqu'aux piquets du râtelier sans passer par-dessus et sans atteindre le portillon de sécurité. Malgré une réaction immédiate, il n'est pas possible d'éviter que l'enfant se blesse en heurtant la neige.
Téleski	Un enfant perd le contact avec le sol et tombe. Probablement l'enfant a quitté le tracé, car à l'endroit de l'accident, la distance entre le sol et le câble est relativement faible.
Téleski	Un usager tombe et s'accroche à l'agrès. Lorsque ses forces l'abandonnent, il glisse sur la pente raide et heurte le côté d'un pylône.

Téleski	Un usager lâche correctement l'agrès de remorquage, poursuit sa route en direction du tunnel de liaison qui se trouve tout au fond de l'aire de débarquement et s'arrête juste à côté de l'entrée du tunnel. Un enfant arrive avec l'agrès suivant et reste accroché avec sa veste. L'employé du téleski arrête immédiatement l'installation. Malgré cela, une collision se produit entre les deux skieurs sur l'aire de débarquement.
Téleski	Deux usagers embarquent correctement avec l'aide de l'employé du téleski. Au début, l'agrès accélère normalement, puis soudainement il est tiré vers l'amont avec une secousse. Un usager perd l'équilibre et tombe.
Téleski	Une agrès de remorquage se rétracte normalement à la station amont. Lors de la descente, le ressort en spirale doit être cassé. Par les vibrations au niveau d'un pylône l'agrès se retrouve au sol, glisse sur le tracé de montée et s'y emmêle avec les usagers qui montent. Les usagers sont alors tirés par un agrès vers l'amont et par l'autre vers l'aval, jusqu'à ce que les deux cordelettes se rompent.
Téleski	Un agrès de remorquage non occupé tombe du côté de la ligne pleine, à côté du tracé du téleski.
Téleski	Un agrès de remorquage se retourne à la station de renvoi. Un employé monte sur la station de renvoi pour supprimer le retournement. En raison d'une mauvaise communication par radio entre les employés du téleski, l'installation redémarre et le l'agrès reste coincé. Cela provoque le déraillement du câble de remorquage.
Téleski	Un usager lâche l'agrès à la station amont et celui-ci est catapulté au-dessus du câble de remorquage. L'agrès se coince à l'entrée de la station et le câble de remorquage est soulevé hors des galets et de la poulie de renvoi.
Téleski	Le câble du téleski déraile au niveau d'un pylône et l'installation s'arrête immédiatement. Le chef technique remet le câble en place et le contrôle visuellement. Comme le câble n'est pas endommagé, l'installation est remise en service.
Téleski	Pendant une forte tempête dans la nuit, la rampe de débarquement est complètement détruite.
Téléphérique	En raison d'un problème de batterie, l'installation ne démarre pas et à la commande électrique un signal sonore retentit toutes les 15 secondes.
Téléphérique	Lors de l'accélération de l'installation, il se produit un chevauchement du câble tracteur.
Téleski	La corde de remorquage se rompt au niveau de l'épissure lors de son passage dans les poulies de la station amont. L'installation s'arrête immédiatement en raison du déclenchement d'une sécurité. Aucun usager ne se trouve sur le tracé à ce moment-là.
Minitéleski	Un usager veut prendre un agrès au milieu et il sous-estime la hauteur de la corde. L'agrès s'accroche à son genou, l'usager tombe et se blesse au genou.
Minitéleski	L'installation déclenche un arrêt d'urgence. Un employé se rend à l'installation et constate que le câble est au sol. Le câble s'est rompu. Aucun usager ne se trouve sur l'installation au moment de la rupture du câble.

Unfall- und Ereignismeldung

Die ausgefüllte Unfall- und Ereignismeldung ist der Kontrollstelle IKSS umgehend zuzustellen. Bei Verletzten ist die Kontrollstelle IKSS zusätzlich telefonisch zu informieren.

Anlagenname

Anlagennummer IKSS

<input type="text"/>	—	<input type="text"/>	—	<input type="text"/>
Kanton		Gemeinde		Nr.

Inhaber Betriebsbewilligung
(gemäss Betriebsbewilligung)

Verantwortliche Person
(gemäss Anlageformular)

Datum des Ereignisses

Zeit

Wetter

Temperatur

Wurde die Polizei informiert?

Ja Nein

Geschah das Ereignis während dem Betrieb?

(War die Anlage für Dritte zugänglich?)

Ja Nein

Betriebsunterbruch

von _____ bis _____

Wo auf der Anlage fand das Ereignis statt?

(z.B. Talstation, Stütze 1 etc.)

Hergang

Schildern Sie den genauen Ablauf des Ereignisses (auch die Vorgeschichte). Beschreiben Sie die Ursache, resp. den Auslöser sowie die Konsequenzen. Ergänzen Sie Ihre Beschreibung gegebenenfalls mit Bildern.

Ursache

Präzisieren Sie die Ursache. Was war der Auslöser für das Ereignis? Worauf kann es zurückgeführt werden? Gab es bereits im Vorfeld Anzeichen?

Auswirkung

Was waren die Konsequenzen des Ereignisses? Unterscheiden Sie zwischen Personen- und Sachschäden.

Personenschäden

	Benutzer	Personal	Dritte
Anzahl Leichtverletzte	_____	_____	_____
Anzahl Schwerverletzte	_____	_____	_____
Anzahl Tote	_____	_____	_____

Art der Verletzungen**Sachschäden**

Welche Bauteile wurden beschädigt?

Getroffene Massnahmen**Datum**
Unterschrift Verantwortliche Person
 (resp. Stellvertreter)

Eine Kopie der Unfall- und Ereignismeldung ist der kantonalen Aufsichtsbehörde zuzustellen.

Annonce d'accidents et d'événement

L'annonce d'accidents et d'événement est a distribuer immédiatement à l'organe de contrôle CITT. Au cas où il y a des blessés, l'organe de contrôle CITT est a informer en plus par téléphone.

Nom de l'installation

Numéro de l'installation CITT

<input type="text"/>	—	<input type="text"/>	—	<input type="text"/>
Canton		Commune		Nr.

Titulaire de l'autorisation

(selon autorisation)

Personne responsable

(selon formulaire d'installation)

Date d'événement

Heure

Temps

Température

La police a-t-elle été avisée?

Oui Non

Est-ce que l'événement s'est passé pendant l'exploitation?

(Est-ce que l'installation a été accessible pour tiers?)

Oui Non

Arrêt d'exploitation

de _____ à _____

A quel lieu sur l'installation l'événement s'est-il passé?

(par exemple station aval, pylône 1 etc.)

Déroulement

Indiquez le déroulement exact de l'événement (ainsi que les antécédents). Décrivez la cause, le déclencheur ainsi que les conséquences. Complétez le cas échéant vos descriptions par des images.

Cause

Précisez la cause. Quel est le déclencheur de l'événement? A quoi peut-il être ramené? Y a-t-il eu précédemment des signes?

Conséquences

Quelles sont les conséquences de l'événement? Différez entre dommage corporels et dégâts matériels.

Dommage corporels

	Usager	Personnel	Tiers
Nombre de blessés légers	_____	_____	_____
Nombre de blessés graves	_____	_____	_____
Nombre de morts	_____	_____	_____

Type de blessures

Dégâts matériels

Quels sont les éléments de construction endommagés du fait de l'événement?

Mesures prises

Date

Signature Personne responsable
(resp. remplaçant)

Une copie de l'annonce d'accidents et d'événement est a transmettre l'autorité de surveillance cantonale.

Kompromisslos und sicher unter *EXTREMEN* Bedingungen.



Mit unseren Spezialschmierstoffen und
Expertenwissen Kosten sparen und
Nachhaltigkeitsziele erreichen. Sicher.

[klüber.ch](https://www.klueber.ch)



//
KLÜBER
LUBRICATION

your global specialist

WIR SCHAFFEN ALLERHÖCHSTE SICHERHEIT

Fernüberwachungsanlagen

Audio und Video Überwachung

Seilbahnsteuerungen

Steuerungsbau

Montage- und Servicearbeiten

innovative Lösungen